

TÜRKİYE'NİN YUVARLAK YAPACAK (ENDÜSTRİYEL) ODUN DIŞ TİCARETİ

Yazarlar :

Doç. Dr. B. S. EVCİMEN

Doç. Dr. M. ÖZDÖNMEZ

0.0 GİRİŞ

Yurdumuzda modern anlamda bir ormancılık politikasının tayini için başlangıç kabul edilen 1937 yılına bu özelliği veren neden, «Türkiye'de ormanı reel ve ideel değerleri ve fonksiyonları ile millî bir varlık olarak mütalâa eden, modern ormancılık işletmesinin kuruluş ve gelişme imkânlarını hazırlamak isteyen, mevcut orman varlığını kalitesi bakımından yükseltmek ve kantitesi bakımından artırmak gayesini toplu bir şekilde istihdad eden ilk orman kanunu» (8, S.13) niteliğindeki 3116 sayılı Kanunun bu yıl yürürlüğe girmiş olmasıdır.

Bu kanunun gereklisinde ülkemizin ormancılık politikası amaçları özetlenmiş ve bunlardan biri de «Halkın ve memleketin ihtiyaçlarını temin ettikten sonra istihsalin fazlasını iktisadî bünyemizi takviye için ihraç etmek» şeklinde vizedilmiş bulunmaktadır (13).

Ancak hemen belirtmek gerekmek ki, bu gereklilik dışında kalkınma planlarına kadar geçen uzun sürede (23 yıl), ormancılık ile ilgili mevzuatta olduğu kadar bu konudaki yayınlarda da orman ürünlerinin ihracatının bir ormancılık politikası amacı olarak belirtildiğine pek rastlanmamaktadır. Örneğin İnal; ormanları korumak, ormanların varlığını artırmak, ormanlardan sürekli şekilde çeşitli faydalar sağlamak, şeklinde üç ana grupta topladığı (9, S.23) ormancılık politikası amaçları arasında ihracata ilişkin bir esasa açıkça yer vermemektedir.

Bu durumu, bir bakıma tabii görmek gerekmek Zira, yakın yıllara kadar ve hatta bugün dahi, orman ürünleri ihtiyacımızın kendi ormanlarımızdan karşılanması, ormanlarımızın bu potansiyele sahip bulunup bulunmadığı tereddüt ve tartışma konusu olmuş ve olmak-

tadır. Bu durum karşısında orman ürünlerini ihraç etmekten söz açmak, elbette ki kolaylıkla mümkün olamazdı. Diğer taraftan, «sürekli şekilde çeşitli faydalar sağlamak» amacının böyle bir anlamı kapsamadığı da söylenenemez.

Aslında Kalkınma Plânları'nda da ihracat konusuna bir amaç olarak yer verilmiş degildir. Örneğin, birinci, ikinci ve üçüncü beş yıllık kalkınma plânlarında ilkeler halinde gösterilen ormancılık politikasına ilişkin esaslar arasında açık şekilde ihracat amacı belirtilmemektedir, ancak bu konuda bazı öneriler, görüşler ve tahminler ifade edilmektedir.

Nitekim, Birinci Beş Yıllık Kalkınma Plânında, geleneksel ihracat maddelerinde olduğu gibi orman ürünleri ihracatında da büyük gelişme olacağı tahmini yer almaktır, özellikle fırınlanmış Kayın keresitesinin ihracı için yeni kereste fabrikaları kurulması öngörülmektedir (2, S. 161, 170). İkinci Beş Yıllık Kalkınma Plânında ise, orman ürünleri ihracatının büyük miktarlara ulaşmasının beklenmediği ifade edilmekle beraber, Kayın, Sedir ve palamut özü v.b. gibi ürünlerin ve özellikle Kayın ihracatının artırılması mümkün görülmektedir (3, S. 343). Nihayet 1973-1977 devresini kapsayan Üçüncü Beş Yıllık Kalkınma Plânında da, 1972'de 82 milyon TL'si olacağı tahmin edilen orman ürünleri ihracat gelirinin 1977'de 132 milyon TL'sine çıkması bekendiği belirtilmiş bulunmaktadır (4, S. 264). Bunlara göre, kalkınma plânlarında orman ürünleri ihracatının genel ihracat içinde belli bir unsur şeklinde mütalâa olunduğu ve ancak dolaşıyile ormancılık politikası amaçlarından biri olarak kabûl edileceği sonucuna varılmaktadır.

Ülkemizin ihtiyaç duyduğu ve tükettiği bütün orman ürünlerinin yurt ormanlarından sağlanması söz konusu olmadığı için, bazı çeşitlerin ithali de elbette bir gerek ve vakiadır. Esasen memleketimiz, gerek İmparatorluk gerek Cumhuriyet dönemlerinde bir kısım orman ürünlerini ihraç, bazı ürünler de ithal edegelmiştir. Fakat ihracatta geçici koşullara bağlı kalıldığı gibi, konu bir devlet problemi ve fonksiyonu olarak da mütalâa edilmemiştir. İthal edilen çeşitlerden bir kısmının (maden ve tel direği, travers, kâğıt odunu) kendi ormanlarımızdan sağlanması olanağı bulunduğu, daha entansif ve rasyonel bir işletmecilik uygulaması ile bunların ithaline belki de gerek kalmayacağı da ileri sürülmüştür (5, S.60). Modern anlamda bir ormancılık politikasının tayini için başlangıç kabûl edilen 1937 yılına kadar olduğu gibi bundan sonrası için de, bu politikanın bir cüzünü teşkil eden orman ürünleri dış ticaret politikasına ait esas

temeller üzerinde özenen şekilde durulduğunu söylemek güçtür. Orman ürünlerinin, koşullar zorladığı ya da arizi olarak olumlu bulunduğu ve talep çıktığı takdirde ihracı düşünülmüş, ihtiyaç duyulduğu zamanlar da aranmış ve ithali yoluna gidilmiştir, denilebilir. Esasında problem, elbette ki dar anlamda bir ihracat veya ithalât konusu değildir. Daha önceki bir etüdümüzde de belirttiğimiz üzere, mesle, ülke gerçeklerine ve ilmi esaslara dayanan geniş anlam ve kapsamlı bir orman ürünleri dış ticaretine sahip bulunmak keyfiyetidir (6, S. 107). Oysa, endüstrileşme ve kalkınma yolunda önemli aşamalar kaydeden, bu arada ormancılık koşullarını oluşturan, orman ürünleri ile ilgili sanayide kayda değer yatırımlar gerçekleştiren ve daha fazlasını da gerçekleştirmeye yönelen, genel olarak ekonomik ilişkilerini geliştirmekte olan Türkiye'nin böyle bir politikaya duyduğu ihtiyaç açıktır. Hatta bu hususta gecikilmiştir, bile denilebilir.

Ormancılık Politikası, tüm ormancılık çalışmaları için en geniş kapsamlı amaçları saptayan ve dikte eden bir disiplin olarak bütün ormancılık bilim dalları ile direkt veya endirekt yoldan bir ilişki içindedir (10, S. 11). Bu itibarla, ilk bakışta ve geniş anlamıyla bir ormancılık politikası problemi olarak gözüken orman ürünleri dış ticareti konusu, aslında diğer ormancılık bilim dallarını da yakından ilgilendirmektedir. Zira böyle bir politikanın ortaya konması; herşeyden evvel üretimle, üretim koşulları ve potansiyeli ile, üretimin planlanması ile ilişkilidir. Bunun ise, yetiştirmeden tüketime kadar süregelen bütün işlemlere ait ormancılık teknigini temsil eden bilim dalları ile ilgisi meydandadır.

Bu etüd, Türkiye'nin orman ürünleri dış ticareti konusu üzerinde 1970 yılında başlayan çalışmalarımızdan biridir. İlk çalışma ile, memleketimizin yapacak odun dış ticareti bakımından komşu ve diğer bazı ülkeler arasındaki durumu genel hatları ile gözden geçirilmiştir (5). Bundan sonrası için yapacak odun çeşitlerini ve yan ürünler gibi önemli görülen çeşitleri ele alarak bunların ihracat ve ithalât ilişkilerini yine genel nitelikte araştırmak ve bu arada da ilgili mevzuatı topluca açıklamak şeklinde tasarlanan bir seri çalışmalarдан, simdiye kadar kereste ve travers çeşitlerine ait olanlar yayınlanmıştır (6, 7). Bu etüdde de; tomruk, direkler ve kâğıt odunu olarak yuvarlak yapacak odun çeşitlerine* ait dış ticaret ilişkileri aynı esaslar içinde belirtilmeye çalışılmıştır. Bu serinin tamamlan-

* Bu yuvarlak odun çeşitlerinden, İstatistik tarife numarası 44,03 olan «Yuvarlak ağaçlar -kabukları soyulmuş veya kabaca yontulmuş olsun olmasın» anlaşılmalıdır.

masından sonraki aşamayı, böylece sağlanan bilgilerin ışığında ve neden-sonuç ilişkileri bakımından detaya inen bir araştırma ile Türkiye'nin orman ürünleri dış ticaretile ilgili olarak bugüne kadar izlenen tutumun organik ve sistematik şekilde ortaya konması teskil edecektir, kanaatindeyiz. Geleceğe ait teklif ve kararların alınmasında, daha yerinde bir deyişle orman ürünleri dış ticareti esaslarının saptanmasında geçmişe ilişkin bilgilerin önemi açıktır. Böylece bu araştırma serisinin tamamlanması halinde, bu politika için gerekli ve yardımcı bir kısım bilgilerin sağlanmış olacağını düşünmektedir.

Etüd, Giriş bahsini müteakip; tomruk, direkler ve kâğıt odunu dış ticaret ilişkileri, özet ve sonuçlar ile yabancı dilden özetleri ihtiva etmekte ve bu başlıklara göre işlenmiş bulunmaktadır. Diğerlerinde olduğu gibi bu çalışmada da esas kaynak istatistik bilgilerdir (1; 11). Verilen tablolar bu kaynaklardan olanaklar ölçüsünde yararlanarak hazırlanmıştır.

1.0 TOMRUK DIŞ TİCARETİ*

1.1 Tomruk İhracatı

Tablo No. 1-3 ve Şekil No. 1'in incelenmesinden ülkemizin tomruk ihracatına ilişkin sonuçları şöylece belirtmek mümkündür:

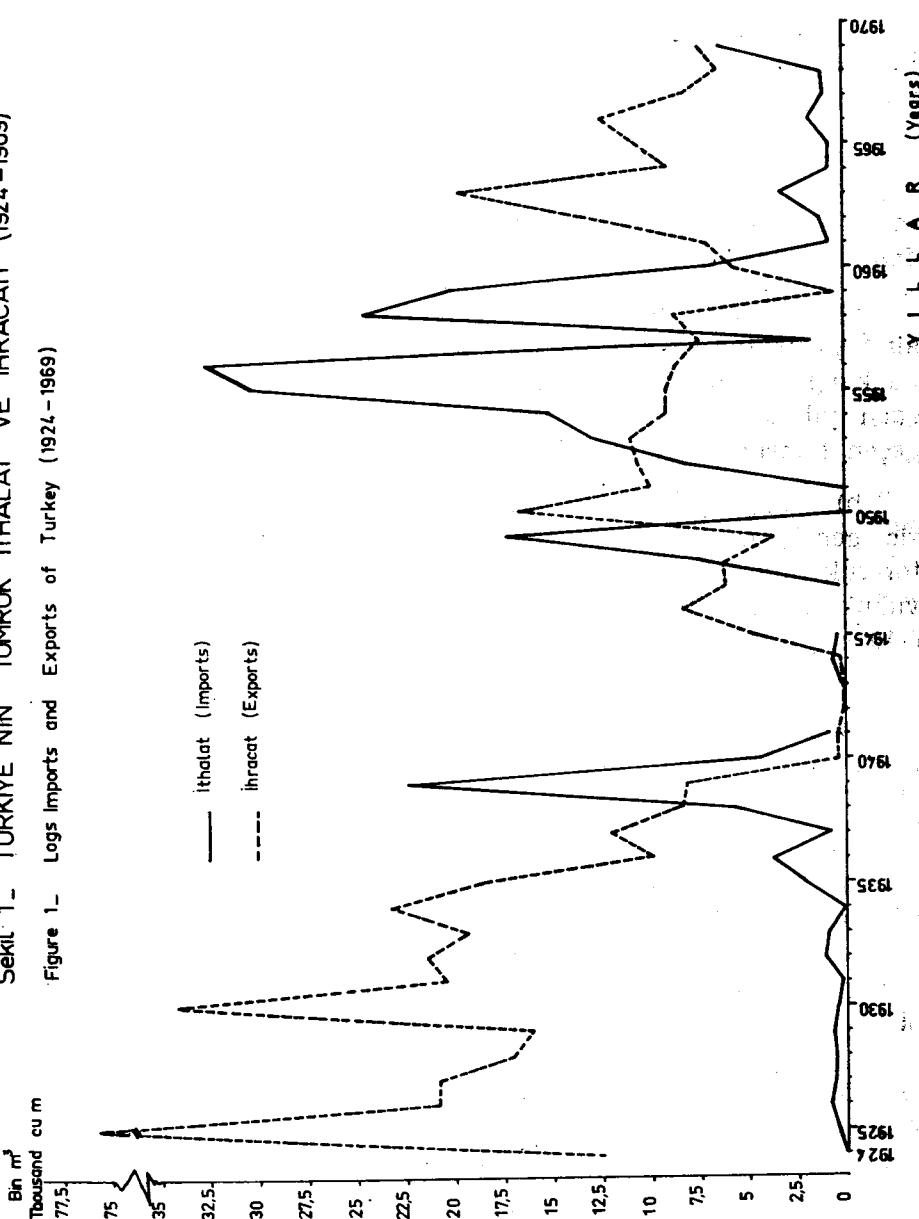
- 1) Bu yuvarlak odun çeşidinin, 1924 yılından bu yana ihracata konu olduğu görülmektedir.
- 2) 1924-1969 devresindeki total tomruk ihracatının genel olarak düzenli bir duruma sahip bulunmadığı, bununla beraber en önemlisi 1940-1944 periyodunda vaki olan kısmen de 1949 ve 1959-1960 yıllarında meydana gelen düşüşler hariç, genellikle 7-8 bin m³'ün pek altına düşmediği söylenebilir. Minimum ve maksimum ihracat sınırları 139 m³ (1942) - 75606 m³ (1925) tür.

1940-44 periyodunda vaki olan tomruk ihracat düşüşünü II. Dünya Savaşının etkisine, 1959-60 dakini de ekonomik durumumuza ve cari ticaret politikası esaslarına bağlamak düşünülebilir.

- 3) Total tomruk ihracatı, 1926-43 periyodunda çok büyük ölçüde yayvan yapraklı tür grubuna tabi olmuştur. Aynı husus, 1955-69

* Burada söz konusu edilen tomruk, kerestelik ve kaplamalık tomruk çeşitlerini kapsamaktadır.

Sekil 1 - TÜRKİYE'NİN TOMRUK İTHALAT VE İHRACATI (1924-1969)



periyodunda daha da açık olarak görülmektedir. 1924-26 arasında «diğerleri», 1943-49 periyodunda ise «diğerleri» ile beraber iğne yapraklı türlere ait ihracatın, tüm tomruk ihracatındaki etkileri nisbeten daha fazladır. 1950-55 arasında da «diğerleri» yanında biraz daha fazlaıkla yine yayvan yapraklı tür tomruklarının etkisi görülmektedir.

4) Bu duruma göre, ülkemizden yapılan tomruk ihracatının çok büyük ölçüde yayvan yapraklı tür gurubuna dayandığı anlaşılmaktadır. Bu husus, süreklilik bakımından olduğu kadar miktar yönünden de böyledir. Nitekim :

a) 1924-69 arasındaki 46 yıllık devrede yayvan yapraklı türlere ait tomruk ihracatının sadece bir yıl için (1944) yapılmamış olmasına karşılık, iğne yapraklı tür tomrukları bu sürenin yarısına tekabül eden yıl sayısında (23) ihraç konusu olmuştur. «diğerleri» olarak geçen tomruklar da 20 yıl için ihraç edilebilmişlerdir*.

b) «Diğerleri» tomruk ihracatının 1924, 1925 ve 1927 yılları hariç, genellikle 2-5 bin m^3 arasında olmasına; iğne yapraklılara ait tomruk ihracatının, 1930 yılı dışında, genel olarak 1-4 bin m^3 içinde vukubulmasına karşılık; yayvan yapraklı tür tomrukları genellikle 6-10 bin m^3 'lük bir ihracat seviyesine ulaşmıştır.

c) «Diğerleri» şeklinde ifade edilen tomrukların 1954 yılından bu yana hiç ihraç edilmemiş olmasına, iğne yapraklı tür tomruklarının da 1952 yılından itibaren ya ihraç edilmemesi veya bin m^3 'ün altına düşmek suretile azalış göstermesine karşılık, yayvan yapraklı tomruk ihracatında bu iki durum da görülmemektedir.

5) Tomruk ihracatını ağaç türleri itibarile daha detaylı olarak gözden geçirmek, 1955-1968 yıllarını kapsayan 14 yıllık periyod için mümkündür. Bu devreye ait istatistik rakamlara göre; iğne yapraklı tür grubundan Çam (1960) ve «diğerleri» (1965) sadece birer yıl, Sedir ise beş yıl için ihraç edilmiştir. Buna göre Sedir tomruğunu daha sürekli bir ihraç maddesi olduğu söylenebilir. Bu husus miktar yönünden de aynı durumdadır. Söz konusu dönemdeki tüm iğne yapraklı tomruk ihracat miktarlarının % 41'i Sedir tomruğuna ait bulunmaktadır.

* İstatistiklerde bu başlık altında verilen miktarların, genellikle yine yayvan yapraklı türlere ait olduğu ve sonuçların buna göre müthalâa edilmesi gereği kanaatine varılmaktadır. Ancak, katı olarak tefriki mümkün bulunmadığından yine de bu başlık altında aynen verilmesi uygun görülmüştür.

Yayvan yapraklı türler grubundan ihraç miktarları tesbit edilebilenler; Meşe, Kayın, Ceviz ve Kavak'tır. Diğerleri diye geçenlerin Dişbudak, Karaağaç ve Akçaağaç olması muhtemeldir. İstatistiklere göre, yayvan yapraklı türler grubu içinde ve yine aynı periyot süresince Meşe tomruğu üç, Kayın tomruğu sekiz, Ceviz tomruğu onuç ve Kavak tomruğu da sekiz yıl ihraç edilmiştir. «Diğer» yayvan yapraklı tür tomrukları bütün periyod boyunca devamlı olarak her yıl ihraç olunmuş iseler de, son iki yıla (1967-1968) ait miktarlar birer m^3 'e kadar düşmüştür. Söz konusu periyod için tüm ihracat miktarlarına göre, «diğer» tomruklarla Ceviz tomrukları daha ağır bastıkları gibi (toplam ihracatın sırasıyla % 51'i ve % 41'i) süreklilik bakımından da yine önde gelmektedir. Yıllık miktarlar itibarile Cevizde bir dengelilik görüldüğü halde, geri kalanlarda bu durum pek müşahade edilememektedir.

6) 1960-1968 arasındaki dokuz yıllık periyod için tomruk ihracatının yapıldığı ülkeler incelendiğinde, Türkiye'nin 26 ülkeyi kapsayan oldukça geniş bir ihraç pazarına sahip bulunduğu görülmektedir. Nitekim, Portekiz, Romanya ve Rusya dışındaki bütün Avrupa ülkeleri; Japonya, Avustralya ve A.B.D. gibi oldukça uzak ülkeler; Fas ve Sudan gibi Afrika ülkeleri; Suriye, Lübnan, Irak ve İsrail gibi Yakın ve Ortadoğu ülkeleri Türkiye'den tomruk ithal etmektedirler.

Söz konusu periyodda, iğne yapraklı tür tomruğu ihracatının yapıldığı ülkeler İtalya, Lübnan ve Yunanistan'dır.

Yayvan yapraklı tür tomruklarına gelince: Bu periyoddaki tomruk ihracatının % 97 gibi çok büyük bir kısmını teşkil eden yayvan yapraklı türlere ait tomruk ihracında, hem miktar hem de süreklilik bakımından ilk sırada bulunan ülkenin, toplam olarak takiben 40 bin m^3 , ortalama yıllık olarak da 4400 m^3 ile Yunanistan olduğu anlaşılmaktadır. Sürekli olarak ve önemli miktarlarda yayvan yapraklı ağaç tomruğu ihraç edilen diğer ülkelerden: İtalya'ya tüm 9650 m^3 , ortalama yıllık 1070 m^3 ; Avusturya'ya tüm 8210 m^3 , ortalama yıllık 910 m^3 ; Çekoslovakya'ya tüm 7900 m^3 , ortalama yıllık 880 m^3 ; Polonya'ya tüm 6660 m^3 , ortalama yıllık 740 m^3 ve İsviçre'ye tüm 4060 m^3 , ortalama yıllık 450 m^3 ihracat yapılmış bulunmaktadır. Nisbeten devamlı sayılabilcek ve fakat ülkemizden daha az miktarlarda yayvan yapraklı tür ithal edenler, Suriye (tüm 2220 m^3 , ortalama yıllık 245 m^3) ve Yugoslavya (tüm 1910 m^3 ortalama 210 m^3) başta olmak üzere Fransa, İngiltere, Lübnan ve kısmen de A.B.D ile İsrail'dir. Diğer ülkelere yapılan yayvan yapraklı tomruk ihracatı, birer - ikişer yıllık ve miktar bakımından öünsüz partilere inhisar etmektedir.

7) Türkiye'den tomruk ithal eden ülkelerin tercih ve talep ettileri türler yönünden ilginç bir durum göze çarpmaktadır.

Evvelâ, birkaçı hariç bütün ülkelerin ortak olarakraigbet ettikleri tomruk türünün Ceviz olduğu anlaşılmaktadır. O kadar ki, ihracat yapılan 26 ülkenin, 16'sı hemen münhasıran olmak üzere, 23'üne Ceviz ihracatı söz konusudur. Kayın tomruğunuñ ihraç edildiği ülkeler, İngiltere, Macaristan, İtalya, Yunanistan, İsrail, Lübnan ve Suriye'dir. Sudan ve İspanya «diğer yayvan yapraklı» tür tomruklarını tercih etmektedir. Kavak tomruğu İsrail, Lübnan ve Suriye'ye sevk edilmekte ve bunlar içinde Suriye, ortalama yıllık 350 m³le başlıca Kavak tomruğu alıcısı olarak gözükmemektedir. Bu devrede ihraç olunan ibreli tür tomruklarından Çam münhasıran İtalya'ya, Sedir % 70 oranı ile Lübnan'a ve % 30 oranı ile de Yunanistan'a, nihayet «diğer ibrelier» in tamamı yine Yunanistan'a gönderilmiş bulunmaktadır.

1.2 Tomruk İthalâtı

Tablo No. 4-6 ve Şekil No. 1'e göre Türkiye'nin tomruk ithalâtı yönünden durumu şöyledir:

1) 1942 ve 1946 yıllarında görülmemesine; 1924, 1950 ve 1951 yıllarında da cüzi miktarda vaki olmasına rağmen, 1924-1969 yılları arasında tomruk ithalâtı da devamlı şekilde yapılmıştır, denebilir.

2) Bu 46 yıllık devredeki tomruk ithalâtı seyrinde ihracattan çok daha bariz bir dengesizlik ve düzensizlik görülmektedir. Büyük farklarla hemen devamlı bir iniş-çıkış gösteren tomruk ithalâtındaki düzensizlige, gerektiği ölçüde ve derinlikte inceleme yapmaksızın bir izah yolu bulmak güçtür. Bununla beraber, geçerli olabilecek bir varsayımdır, tomruk ithalâtındaki 1937-1940, 1948-1949, 1952-1960 (1957 yılı hariç) ve 1969 dönem veya yıllarındaki bariz yükselişlerle aynı devre veya yıllarda döviz durumu ve uygulanan dış ticaret politikası arasında bir ilişkinin mevcudiyeti olabilir. Nitekim; ekonomik bakımdan kendini bulmaya başlayan Türkiye'nin, 1937-1940 periyodunda ithalâtı daha liberal bir anlayışla yürütüğü, bu arada tomruk ithalâtını da artttığı düşünülebilir. 1948-1949 yılları, harpten uzak kalaçılımış olan ülkemizin önemli döviz rezervlerine sahip olduğu ve dünya politikasında yeni koşullarla yüzyüze bulunduğu yıllardır. 1952-1960 periyodu için, siyasi iktidarın liberal ekonomi anlayışına nisbeten daha yatkın olduğu hatırlanmalıdır ve bu arada 1957 yılına ait ithalattaki büyük düşüş ile aynı yıl yapılan-develüasyon ilişkiye getirilmelidir. Nihayet, 1968'den sonra süratle yükselen ve

dış ticaretimizde en yüksek noktaya ulaşan (1970'de 40720 m³) tomruk ithalâtı ile yine tarihimizde görülmemiş miktarlara ulaşan döviz rezervlerimizin ithalât politikasına olan etkisi arasında bir ilişki görülebilir. Bu hususta, ithalât konu olan ağaç türlerinin (yayvan veya iğne yapraklı olarak) de nazari itibara alınması, işık tutucu bir rol oynayabilir.

3) Yapılan yıllar için, 1924-1969 devresinde tüm yıllık tomruk ithalâtı 7 (1951) - 32541 (1956) m³ arasında değişmektedir. Yukarıda de濂ilen yüksek ithalât periyodlarının ilkinde (1937 - 1940), 2-20 bin m³; ikincisinde (1948-1949), 7-17 bin m³; üçüncüsünde de (1952-1960), 2-33 bin m³ arasında miktarlar söz konusudur. Tabloda görülmemekle beraber, 1969'dan 1970'e 6 bin m³den 40 bin m³'e ulaşan bir sıçrama müşahade edilmektedir.

4) Türk gruplarının tüm tomruk ithalâtına etkisinde de devamlı değişiklik görülmektedir. Nitekim 1937 yılına kadar, miktarların nisbeten düşküluğu de gözünde tutularak, iğne ve yayvan yapraklı türler arasında önemli bir fark olmadığı söylenebilir. 1938-1939 yıllarında müşahede edilen iğne yapraklı tomrukların bariz hakimiyeti, 1941-1947 arasındaki düşük ithalât periyodundan sonra ve fakat bu defa «diğerleri»ne ait tomrukların da iştiraki ile 1960 yılına kadar devam etmiştir, denebilir. 1955den itibaren «diğerleri» ve 1961 yıldan bu yana da iğne yapraklı tür gruplarından yapılan ithalât tamamen durmuş, total tomruk ithalâtı münhasıran yayvan yapraklı tür grubuna tabi olarak seyredegelmiştir.

5) Yine 1955-1968 periyodu için, tomruk ithalâtına konu olan ağaç türlerini detaylı olarak araştırmak mümkündür. Bu dönemi kapsayan istatistik bilgilere göre, 1961 yılına kadar devam edegeilen ve bundan sonra kesilen iğne yapraklı tomruk ithalâtı, 1958 yılındaki cüzi miktarda «diğerleri» hariç, sadece Çam nevine inhisar etmiştir. 1961'den bu yana ithal edilen yayvan yapraklılar, maun, pelesenk, tik ve benzerleri gibi ekzotik türlerde ait tomruklardır. Bu devrede başka yayvan yapraklı türdeki tomrukların ithal edildiğine dair istatistiklerde bir bilgiye rastlanmaması, 1955-1960 arasında da sadece «diğerleri» şeklinde ifade edilen yayvan yapraklı tür grubu tomruklarının ithal edildiği nazara alınırsa, 1961'den önceki yıllarda da tomruk ithalâtının yine esas itibarile ekzotik türlerden oluştuğu ve fakat tür ayrimı yapılmadığı için topluca «diğerleri» olarak belirtildiği kabul edilebilir. Bu husus, orman ürünleri dış ticaret politikası bakımından belirtilmesi gereken önemli bir noktadır.

6) Tomruk ithalatının yapıldığı ülkelere gelince; Türkiye'nin, ihracatına kıyasla daha sınırlı sayıda (10 adet) ülkeden tomruk ithal ettiği görülmektedir. Bunlar içinde Fransa, hem miktar hem de süreklilik itibarile tomruk ithalatı için ön plânda başvurulan ülke durumundadır. Süreklik bakımından Fransa'dan sonra gelen ülkeler A.B.D., Batı Almanya ve İngiltere'dir. Ancak A.B.D. den yapılan tomruk ithalatının miktarı çok düşüktür. İlgili tabloda yer alan ülkeler arasında Finlandiya'dan sadece 1960 yılı için tomruk ithalatı yapılmıştır ki, Tablo No. 5'e nazaran da bunun iğne yapraklı türlerle ait tomruklar olması gerekmektedir. Yukarıda belirtilenlerle birlikte Tabloda adı geçen diğer ülkeler, ya ekzotik türlerin yettiği veya bu tür tomrukların ticaret ve piyasa merkezleri olan ülkelерdir. Bu husus, Türkiye'nin son devrelerde sadece ekzotik tür tomruğu ithal ettiği yolundaki hükmü doğrulamaktadır.

1.3 Tomruk İhracat ve İthalat Kiyimetlerinin Karşılaştırılması :

1) 1924-1969 arasındaki 46 yıllık devrede, beş yıl için ithalat kiyimet tutarı ihracatinkini aşmış, geri kalan 41 yıl ihracatla sağlanan gelir ithalat giderinden fazla olmuştur. İthalat giderlerinin fazla olduğu yıllar 1940, 1941, 1949, 1955 ve 1959'dur.

2) 46 yıllık sürede tomruk ithalatı için ödenen kiyemetin 28496474 TL olmasına karşılık, ihracatla elde edilen kiyemet 133403050 TL dir. Buna göre, söz konusu devrede 105 milyon TL na yakın bir fazlalık görülmektedir.

Bu ise, tomruk dış ticaret bilânçomuzun 46 yıllık devrede ortalaması olarak 2,280 milyon TL/yıl şeklinde aktif bir durum sahip olması demektir.

3) Türkiye'nin tomruk ithalat ve ihracat kiyimetleri arasında genel hatları ile paralel bir ilişki müşahade edilmektedir. Farklar değişik mikarda olmakla beraber, ihracat gelir ve ithalat giderlerinin yükseliş ve alçalışları genellikle birbirine uymaktadır, denilebilir.

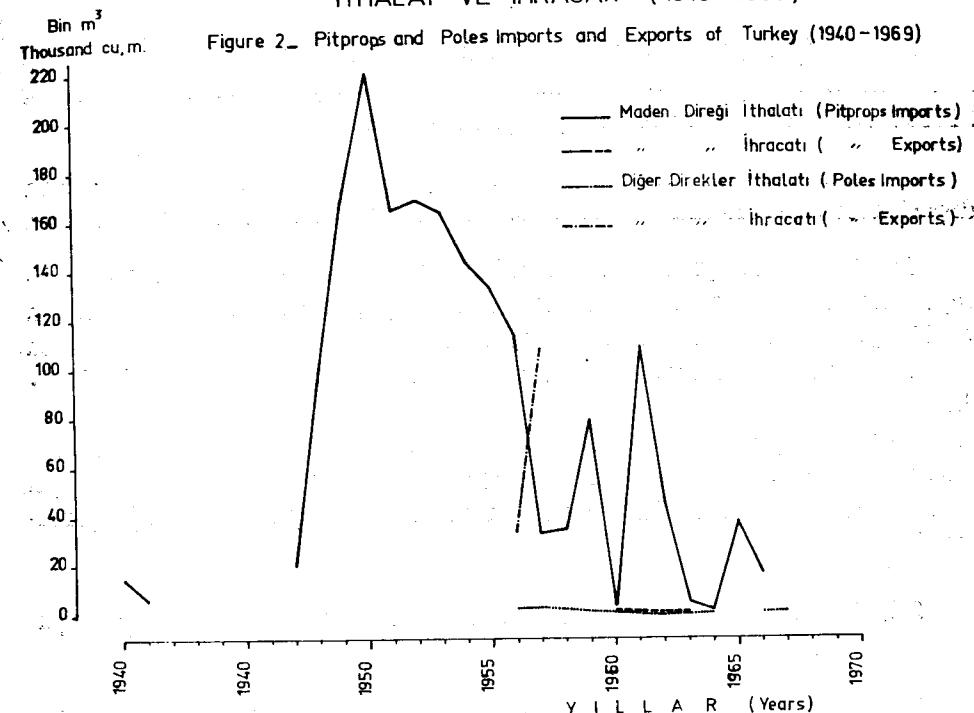
2.0 DİREK DİS TİCARETİ

Dış ticarete konu olan direkler, maden ve sair direkler olmak üzere iki nevidir. Kullanma yerlerile ilgili olarak ikame imkânı, öne mi ve dış ticarete iştirak payları farklı bulunan direk nevilerine ait istatistik rakamlar ilgili tablolarda birarada verilmekle beraber, bunların ayrı ayrı ele alınması uygun görülmüştür.

Tablo No. 7-9 ve Şekil No.2'nin incelenmesile, ülkemizin direk ihracatına ve ithalatına ilişkin sonuçlar, iki direkt çesidi için aşağıda açıklanmış bulunmaktadır.

Şekil 2. TÜRKİYE'NİN MADEN DİREĞİ VE DİĞER DİREKLER İTHALAT VE İHRACATI (1940 - 1969)

Figure 2. Pitprops and Poles Imports and Exports of Turkey (1940-1969)



2.1 Maden Direği İhracatı

1) Maden direği, istatistik kaynaklarına göre 1924'den 1960 yılına kadar geçen 37 yıl içinde ihraç edilmiş değildir. İstatistiklerde ilk olarak 1960 yılında ve 34 m^3 gibi cüzi miktarla başladığı görülen maden direği ihracatı, bunu izleyen üç yıl daha ve yine küçük miktarlarla ($19-49 \text{ m}^3$) devam etmiş ve 1963'ten sonra yine söz konusu olmamıştır.

2) Bu dört yılı kapsayan ve cüzi miktarlarla vaki olan maden direği ihracatı, münhasıran Suriye'ye yapılmış bulunmaktadır.

3) Bu duruma göre, orman ürünlerini dış ticaretimizde maden direğinin bir ihraç metaî hüviyetini kazanamadığı açıkça görülmektedir.

2.2 Maden Direği İthalatı

1) İstatistiklere göre, 1924-1939 yıllarını kapsayan devrede maden direği ithalatı yapılmamıştır. 1940'da başlayan ithalat bir yıl daha yapıldıktan sonra 1942-1946 arasında tekrar durmuş, 1947-1966 periyodunda aralıksız devam etmiş, bu yıldan sonra da yine vaki olmamıştır.

2) Maden direği ithalatının söz konusu olduğu 1940-1966 yılları arasında, en düşük ve en yüksek ithalat seviyeleri 22 m^3 (1964) ve 217597 m^3 (1950) olarak ortaya çıkmaktadır.

3) Buna göre maden direği, Türkiye'nin yuvarlak yapacak odun dış ticaretinde önemli bir ithalat çeşidi durumunda bulunmaktadır.

4) 1956-1966 yılları arasındaki devrede Türkiye'nin maden direği ithal ettiği ülkeler: Finlandiya, Polonya, A.B.D., İsveç, Romanya ve Rusya'dır. Bunlar içinde süreklilik ve miktar bakımından başta gelen mahrem Finlandiya'dır. Onbir yıllık devrenin son üç yılı dışında kalan sekiz yıl devamlı olarak bu ülkeden ithal edilen maden direği, bu devreye ait tüm ithalatın % 73'ünü teşkil etmektedir. Polonya, A.B.D. ve Romanya'dan sadece birer yıl; İsveç'ten de iki yıl için yapılmış bulunan ithalatın son yıllarda Rusya'ya kaydığı görülmektedir.

2.3 Maden Direği İhracat ve İthalat Kİymetlerinin Karşılaştırılması

1) Dört yıl için ve cüzi miktarlarla yapılan maden direği ihracatında sağlanan tüm gelir, toplam 133 m^3 karşılığı olarak 24206 TL'dir. Buna göre yıllık ortalama ihracat miktar ve kıymeti, sırasıyla 33 m^3 ve 6000 TL civarındadır. Buna karşılık 1940-1966 arasında 22 yıl için vaki olan maden direği ithalatına ödenen kıymet tutarı ise, toplam 1755754 m^3 karşılığı olarak 1430668196 TL'dir. Bu miktarlara göre, ithalat yapılan yıl sayısı itibarile ortalama yıllık maden direği ithalatı $80 \text{ bin } \text{m}^3$ karşılığı 6,5 milyon TL civarında bulunmaktadır.

Bu durumda, 1940-1966 devresinde önemsiz seviyede kalan ve esasen çok kısa bir süre için devam eden maden direği ihracatı ve geliri ihmali edilerek, ülkemizin bu yuvarlak odun çeşidine olan ihtiyacı için yaptığı ithalat nedenile maden direğine ilişkin dış ticaret bilançosunun açıklanan miktarlar ölçüsünde pasif bir nitelik gösterdiği ortaya çıkmaktadır.

2.4 Sair Direkler İhracatı

1) İstatistiklerde 1956 yılına kadar sair direklere ait ihracat miktarlarına rastlanmadığına göre, adı geçen yuvarlak odun çeşidinin bu tarihten sonra ihracına başlandığını kabul etmek gereklidir.

Bu tarihten sonra sair direkler ihracatı, 1965 yılı hariç, 1966 yılına kadar devam etmiş bu yıldan sonra durmuştur. 1956-1966 arasında 10 yıl için vaki olan sair direkler ihracatının taban ve tavan sınırları 20 m^3 (1964) ile 2579 m^3 (1957); yapıldığı yıllar sayısı itibarile ortalama yıllık miktar da 104 m^3 'tür.

2) Sair direklerin ihracatı ile ilgili olarak belirtilemesi uygun olan iki husus vardır. Bunlardan birincisi, 1950'lerde ilk iki yıl 2000 m^3 'ün, müteakip iki yıl da 1000 m^3 'ün üstünde görünen ihracatın, hemen devamlı bir şekilde azalarak 1966'da 155 m^3 'e kadar düşmesidir. İkincisi ise, 10 yıllık sair direkler tüm ihracat miktarının % 53,3'ünün Kavak direği olmasıdır.

3) 1956'da başlayan sair direkler ihracatının yapıldığı ülkeler, istatistiklerde Suriye, Lübnan ve Yunanistan olarak görülmektedir. Bunlardan Lübnan'a bir, Yunanistan'a iki yıl için ve tüm direk ihracat miktarının % 4'ü oranında ihracat yapılmış olmasına karşılık, Suriye 1956-1963 yıllarını kapsayan devrede Türkiye'den devamlı olarak sair direk ithal ve Kavak direklerinin tamamını talep eden ülke olmuştur.

2.5 Sair Direkler İthalatı

1) İhracatta olduğu gibi sair direkler ithalatı da 1956 yılında başlamış ve son defa yapıldığı 1962'ye kadar beş yıl için vaki olmuştur. Bu ithalatın alt sınır 17 m^3 (1962), üst sınır ise 106859 (1957) m^3 olup tüm direk ithalat miktarı 141675 m^3 'e ulaşmaktadır ve yapıldığı yıllar sayısı itibarile ortalama yıllık 28 bin m^3 civarında bulunmaktadır.

2) Sair direkler ithalatında göze çarpan husus, tüm ithalatın % 98,7'sinin ilk iki yıl içinde (1956-1957) yapılmış olmasıdır. Bu husus yanında sair direk ithalatının kısa bir süre için söz konusu bulunması, bu yuvarlak odun çeşidine ilişkin ithalatın belli bir amaç için yapıldığını göstermektedir ki, kanımızca bu amaç, Türkiye'nin NATO'ya girmesinden sonra haberleşme şebekesinin yapımı ile ilişlidir.

3) Türkiye'nin sair direk ithal etiği ülkeler, Yugoslavya, A.B.D., Finlandiya, Fransa, Batı Almanya ve İngiltere'dir. Beş yıllık direk it-

halâtında en yüksek miktar, % 78 oranı ile Finlandiya'ya aittir; bu ülkeyi % 17 oranı ile A.B.D. ve % 5 oranı ile Yugoslavya izlemektedir. Adigeçen diğer ülkelerden yapılan sair direk ithalâtı, orana giremeyecek kadar düşük seviyede vaki olmuştur.

2.6 Sair Direkler İhracat ve İthalât Kiyimetlerinin Karşılaştırılması

1) 1956-1967 devresinde on yıl için yapılan sair direk ihracatının toplam kiyemeti 1163350 TL., buna karşılık 1956-1963 arasını kapsayan periyodda beş yıl için vaki olan tüm ithalât değeri ise 12036762 TL. tutmaktadır. Buna göre, 1956'dan bu yana sair direkler dış ticaretinde ithalât için ödenen kiyemet (TL.), ihracattan sağlanana kıyasla on misli daha fazla olmakta ve bu durumda sair direkler, orman ürünlerine ilişkin dış ticaret bilânçosunda pasif durumda bulunan çeşitlerden birini temsil etmektedir.

2) Ancak, kaydedildiği üzere, belli bir amaç için ve arızı bir şekilde yapıldığı ileri sürelebilecek olan 1956-1957 yıllarına ait ithalât nazara alınmazsa, diğer yıllarda yapılan ithalât için ödenen meblağ 350 bin TL. civarına inmektedir ve buna göre önemsiz de olsa genellikle sair direkler dış ticaret dengesinin ihracat lehine bir durum gösterebileceği görülmektedir.

Bütün bunlara rağmen, hacmi ve kiyemeti yönünden sair direklerin ülkemizin orman ürünleri dış ticaretinde bugüne kadar kayda değer bir rol oynamadığı sonucuna varılmaktadır. Ancak kanaatimizce, şimdilik düşük seviyede görünse de güney komşularımızın Kavak direğine ilgi duymaları, ilerisi için anamlı bir işaret olmak gereklidir.

3.0 KÂĞIT HAMURU ODUNU DIŞ TİCARETİ

Kâğıt odunu, Türkiye'nin orman ürünleri dış ticaretinde önemli yeri olan odun çeşitlerinden biridir. Bu önem, bir yanı ile ülkemizin, bir yıl hariç, 1924'den bugüne kadar bu ürün nevini ihraç etmemiş ve daimi olarak ithal etmiş olmasından, diğer yanı ile de yapacak odun ithalâtında maden direğinden sonra en büyük miktarın kâğıt hamuru odununa ait olması ile ortaya çıkmaktadır. Bu arızı ihracatın ise 1939 yılında vukubulduğu ve 1400 m³ civarında olduğu görülmektedir. Bu durumda, kâğıt hamuru odunu dış ticaret ilişkilerinin sadece ithalâta dayandığı anlaşılmaktadır.

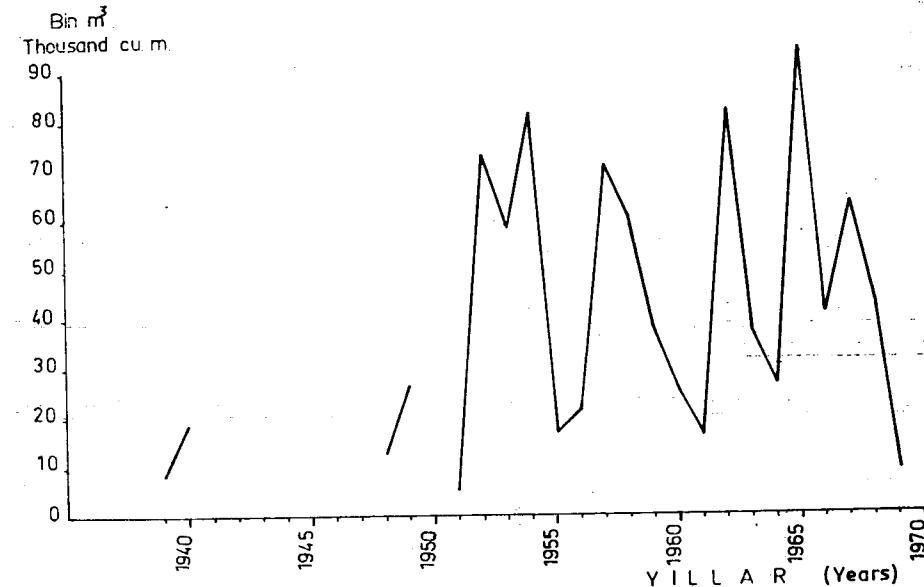
3.1 Kâğıt Hamuru Odunu İthalâtı

İlgili istatistikî kaynaklardan yararlanılarak tertiplenmiş 10-11 numaralı Tablolar ve Şekil No. 3'ün incelenmesi ile şu sonuçlara varılmaktadır:

1) 1924-1939 arasında, kâğıt odunu ithalâtı söz konusu olmamış, 1939-1940'da iki yıl için yapılan ithalât tekrar ve 1948 yılına kadar durmuş, 1950 yılı hariç, bu tarihten sonra da 1970 yılına kadar sürekli olarak yapılagelmiştir. Memleketimizde ilk kâğıt fabrikasının (İzmit) 1936 yılında tesis edilmiş olduğu* gözönünde tutulursa, ilk yıllar-

Şekil 3- TÜRKİYE'NİN KAĞIT ODUNU İTHALATI (1939-1969)

Figure 3- Pulpwood Imports of Turkey (1939-1969)



daki deneme mahiyetindeki üretimde selüloz veya kâğıt hamuru kullanıldığı, bu nedenle kâğıt hamuru odunu ithalâtına ancak 1939 yılında başlandığı söylenebilir. İki yıldan sonra ithalâtın 1948 yılına

* Aslında Türkiye'de kâğıt imali işi, İstanbul'un fethinde Kâğıthane köyü civarında mevcut bir imalâthane, daha sonra 18. yüzyılda Yalovada, 19. yüzyılda Beykoz'da birer imalâthane kurulmakla hayli eski bri tarihe sahiptir. Ancak, bu imalâthaneler devam edememiş ve esasen fabrika niteliğinde de olmadığı için İzmit'te kurulan fabrika, ülkemizdeki ilk kâğıt fabrikası olarak mütalâa edilmiştir.

kadar kesilmesinin ise II. Dünya Harbi ve sonrasının şartlarından ileri geldiği açıklır.

2) 1939-1940 yıllarındaki kâğıt odunu ithalât miktarları sırasile 8 ve 20 bin m^3 civarındadır. 1948'de 12 bin m^3 'le tekrar başlayan ithalât, 1951 ve 1969 yılları nazara alınmazsa, 16 bin m^3 'ün altına inmemiş, birçok yollar için 50 bin m^3 'ün üstünde seyrederken 1965 yılında yaklaşık olarak 95 bin m^3 le en yüksek seviyesine erişmiştir. Sürekli şekilde yapıldığı 1951-1969 devresinde birer ikişer yıllık ve önemli miktarlarla iniş çıkışlar gösteren kâğıt hamuru odunu ithalâtında, bu nedenle bir düzensizlik olduğu ileri sürülebilir. Şüphesiz ki, bu alçalış ve yükselişin dayandığı sebepler mevcuttur. Ancak bunlar etüdün amacı dışında mütalâa edildiği için üzerinde durulmayarak, 1969 yılı hariç, 1951-1968 devresindeki dalgalanmaya rağmen kâğıt hamuru odunu ithalâtında yine de bir artış eğilimi bulunduğu belirtilmekle yetinilecektir.

1939-1969 yıllarını kapsayan 31 yıllık devrede 23 yıl için teker-rür eden kâğıt odunu ithalât toplamı 1 milyon m^3 'e yaklaşmaktadır (925612).

3) İthal edilen kâğıt hamuru odunun Göknar ve Ladin türlerine inhisar ettiği bilinmektedir. Ancak bu konuda detaylı istatistik bilgi bulunmadığı için bu iki türe ait bir tablo düzenlenmesi mümkün olamamıştır.

4) Türkiye'nin 1956-1969 devresi için kâğıt hamuru odunu ithal ettiği ülkeler; Rusya, Romanya, Finlandiya ve İsveç'tir. Bu devrede Finlandiya ve İsveçten 1956, 1957 ve 1958 yıllarında; Romanya'dan ise 1961, 1962 ve 1965 yıllarında ithalât yapılmış, bunlara karşılık Rusya'dan yapılan kâğıt hamuru odunu ithalâtı 1957-1969 yıllarında sürekli olmuştur. Buna göre Rusya, Türkiye'nin kâğıt hamuru odunu ithal ettiği başlıca ülke durumundadır. Yalnız, 1973 yılı ithalâtı için Kanada'ya başvurulduğu tesbit edilmiştir.

5) İhracat yapılmadığı için ihracat-ithalât kıymetlerinin karşılaştırılması da söz konusu değildir. 1939-1969 devresini kapsayan 31 yıllık sürede kâğıt hamuru odunu ithalâtına ödenen miktar, istatistik kaynaklarına göre 123 milyon TL'sini aşmakta ve bu çeşide ait dış ticaret bilânçosu söz konusu devre için bu miktara yakın pasif durumda bulunmaktadır.

4.0 ÖZET VE GENEL SONUÇLAR

Türkiye'nin tomruk, direkler ve kâğıt hamuru odunu olarak yuvarlak yapacak odun dış ticareti ilişkilerini, mevcut istatistik bilgilere göre özet ve genel sonuçlar şeklinde şöylece toplamak mümkündür:

1) Ülkemiz, 1924-1969 yılları arasında devamlı olarak tomruk ihracat ve ithal etmiştir. 1940 yılından itibaren yapılmaya başlayan maden direği ithalâtı beş yıllık bir duraklamadan sonra 1947-1966 arasında devamlı olmuş, bu yıldan sonra tekrar kesilmiştir. Sadece 1960-1963 yıllarını kapsayan dört yıllık sürede yapılan maden direği ihracatı çok cüz'ü miktarda kalmıştır. Diğer direkler ihracatı da 1956-1966 arasında 10 defa tekerrür etmiş, buna karşılık aynı çeşidin ithalâtı 1956-1962 devresinde 5 defa vukubulmuştur. Diğer yuvarlak yapacak odun çeşidi olan kâğıt hamuru odunu ise, sadece bir yıl (1939) için ihracat edilmiş hemen tamamen ithalât konusu olmuştur. 1939-1940 yıllarında başlayan kâğıt hamuru odunu ithalâtı 1941-1947 arasında durmuş, bu yıldan sonra 1950 hariç devamlı olarak yapılmıştır.

Hemen bütün yapacak odun çeşitlerine ilişkin ihracat ve ithalâtı miktar itibarile bir düzensizlik vardır; yıllar veya kısa periyotlarla önemli iniş çıkışlar görülmektedir.

2) Türkiye'nin yuvarlak yapacak odun çeşitlerine ilişkin dış ticaretinde tomruk hem ihracat hem de ithalât yönünden kayda değer bir durumda bulunmaktadır. Maden direği ve özellikle kâğıt hamuru odunu ise sadece ithalât konusudur. Saır direklerin ihracatı ve ithalâtı önemli bir durum arzettmemektedir. Buna göre yuvarlak yapacak odun dış ticaretimizin tomruk, maden direği ve kâğıt odununa dayanlığı anlaşılmaktadır.

Yukarıda adı geçen çeşitlerin söz konusu oldukları devre ve yapıldıkları yıllar sayısı itibarile durumları şöyledir:

Tomruk (1924-1969) :

Devre (46 yıl) ortalaması yıllık ihracat miktarı $12140 m^3$

Yapıldığı yıl sayısı (46 yıl) ortalama yıllık ihracat miktarı $12140 m^3$

Devre (46 yıl) ortalaması yıllık ithalât miktarı $5230 m^3$

Yapıldığı yıl sayısı (44 yıl) yıllık ithalât miktarı $5470 m^3$

Maden direğii (1940-1969) :

Devre (30 yıl) ortalaması yıllık ithalât miktarı 58525 m^3 .

Yapıldığı yıl sayısı (22 yıl) ortalama yıllık ithalât miktarı 79807 m^3 .

Kâğıt hamuru odunu (1939-1969) :

Devre (31 yıl) ortalaması yıllık ithalât miktarı 29860 m^3 .

Yapıldığı yıl sayısı (23) ortalama yıllık ithalât miktarı 40244 m^3 .

3) Türkiye'nin 1924-1969 devresindeki tomruk ihracatı, miktar itibarile % 67 yayvan yapraklı, % 9 iğne yapraklı ve % 24 de «diğer» türlerden oluşmaktadır. Diğerleri nin de yayvan yapraklı türler olması kuvvetle muhtemeldir. Bu takdirde ülkemizin söz konusu devredeki tüm tomruk ihracatında yayvan yapraklı türlerin iştirak oranı % 91'e yükselmektedir. 1960-1968 periyodunda bu oran % 98'e ulaşmış bulunmaktadır. Buna göre de Türkiye'nin tomruk ihracatının esas itibarile yayvan yapraklı türlerde dayandığı ortaya çıkmaktadır.

Yayvan yapraklı türler arasında ceviz ve diğer kaplamalık türler ihracat sürekliliği ve miktar bakımından başta gelmekte, bunları kayın ve kısmen de kavak izlemektedir.

Türkiye'nin tomruk ihracatı etiği ülkelerin sayısı 26'dır. Bunların büyük çoğunluğunda talep edilen tür cevizdir. 1960-1968 arasında, tüm tomruk ihracat miktarındaki en büyük pay % 44 oranıyla Yunanistan'a aittir. Bu ülkeyi % 12 ile İtalya, % 10 oranıyla Avusturya, % 9 ile Çekoslovakya ve % 7 oranıyla Polonya izlemektedir. Bu ülkeler, miktar itibarile olduğu kadar süreklilik bakımından da önde gelmekte, diğer ülkelere yapılan tomruk ihracatı süreklilik ve miktar yönünden fazla önem arzetsmemektedir. İğne yapraklı tür tomruklarının ihracatı edildiği ülkeler İtalya, Lübnan ve Yunanistanıdır. Bu türler içinde en fazla revaç bulan Sedir tomruğudur.

1924-1969 devresinde ülkemizin tomruk ithalâtındaki paylar ise % 68 iğne yapraklı, % 16 yayvan yapraklı ve % 16 da «diğerleri» şeklinde dir. Devre itibarile tomruk ithalâtında, ihracatın aksine bir durum gözükmeke ise de, 1960'dan bu yana tomruk ithalâtı yine münhasıran yayvan yapraklı türlerde dönüşümş bulunmaktadır. Bu türler genellikle pelesenk, tik ve maun gibi ekzotik kaplamalık türlerdir. 1960-1968 arasında Türkiye'nin tomruk ithal etmek üzere başvurduğu 10 ülkenin başında Fransa gelmekte, bunu genellikle ekzotik tür üreten veya piyasa merkezi olan ülkeler izlemektedir. Bu

devrede sadece bir yıl için (1960) vaki olan iğne yapraklı tomruk ithalâtı Finlandiya'dan yapılmıştır.

4) Türkiye'nin ithal ettiği yuvarlak yapacak odun çeşitleri arasında en yüksek miktarlara sahip olan maden direğii ithalâtı için tür ayırmayı yapımamıştır. Ancak EKİ'nin daha çok iğne yapraklı tür direklerini aradığı ve genel olarak % 65-70 oranında bu türlerden maden direğii talep ettiği (14, S.11) gözönünde tutulursa, ülkemizin yaptığı ithalâtta da bu türlerin hakim olduğu sonucuna varılmıştır. Türkiye'nin bu amaçla başvurduğu ülke yine esas itibarile Finlandiya olmuştur. Polonya, A.B.D., İsveç, Romanya ve son yıllar Rusya da Türkiye'nin maden direğii ithal ettiği ülkeler arasındadır.

Cok az süre ve miktarı kapsayan maden direğii ihracatı ise münhasıran Suriye'ye yapılmıştır.

1956-1966 arasında görülen sair direk ihracatı, bu devrenin sonuna doğru iyice azalarak önemli bir hüviyet kazanamamıştır. Ancak güney komşularımızca talep edilen kavak direğinin, ilerisi üzerinde durulmaya değer bir ihracat metası olabileceği kanaatine ulaşmıştır. Sair direk ihracatının yapıldığı ülkeler Yunanistan, Suriye, Lübnan ve İsrail'dir.

Türkiye'nin 1956-1962 devresindeki sair direk ithalâtının özel bir amaca dönük olduğu anlaşılmaktadır. Bu yuvarlak odun çeşidinin ithali için başvurulan ülke ön planda Finlandiya'dır. Çok daha düşük oranda A.B.D. ve Yugoslavya'dan da sair direk ithal edilmiştir.

5) Yuvarlak yapacak odun ithalâtında miktar yönünden ikinci sırayı alan kâğıt hamuru odunu için, Göknar ve Ladin gibi sadece iğne yapraklı türlerin tercih edildikleri bilinmektedir. Türkiye'nin 1956-1969 arasında bu yuvarlak yapacak odun çeşidini ithal ettiği ülkeler Rusya, Romanya, Finlandiya ve İsveç olup, Rusya miktar ve süreklilik itibarile başta gelmektedir.

6) Tomruk düş ticaretinde ihracat kıymeti, beş yıl hariç, yıllar itibarile ithalâta ödenen kıymetten fazladır ve dolayısıyle 46 yıllık devrenin tümü için aktif bir durum arzetmektedir. Ortalama yıllık ihracat fazlalığı 2,3 milyon TL kadardır.

Buna karşılık maden direğii ithalâtına 30 yılı kapsayan devre için ortalama yıllık 4,8 milyon TL; kâğıt hamuru odunu için ise 31 yıllık devrede ortalama yıllık 4,0 milyon TL ödenmiş bulunmaktadır.

Bütün yuvarlak odun çeşitleri bir arada mütalâa edildiği ve başlama-durma tarihleri ve tekerrürleri nazara alınmadığı takdirde,

1924-1969 yılları arasında yapılan tüm yuvarlak yapacak odun ithalatına 307,2 milyon TL. ödenmiş, buna karşılık 134,6 milyon TL.lük ihracat yapılmıştır. Bu durumda 46 yıllık devredeki yuvarlak yapacak odun dış ticareti, devrenin tamamı için 172,6 milyon TL.lük, ortalama yıllık ise 3,8 milyon TL. lik pasif bir durum göstermektedir.

7) Türkiye'nin yuvarlak yapacak odun dış ticaretinde söz konusu çeşitlerin durumları ortaya çıktığını göre, bu ticarete ilişkin aşağıdaki hususların gözetilmesi uygun olacaktır:

a) Zaten aktif bir durum gösteren tomruk dış ticaretinde kaplamalık ekzotik türlere dayanan ithalat azaltılmalı, buna karşılık kendi kaplamalık ve soymalık türlerimizin ihracatı teşvik edilmeli, bu arada Kavak ve Sedir tomruğu ihracatı geliştirilmelidir.

b) Özellikle ülkemizin maden direği ve kâğıt odunu ihtiyacını kendi ormanlarından karşılamanın olanakları araştırılmalı ve bu çeşitlerin ithalinden imkân nisbetinde kaçınılmalıdır.

c) Güney komşularımızca talep edilen Kavak direği ihracatını artırmamanın yolları aranmalıdır.

Bu suretle, bugün için pasif nitelikte bulunan yuvarlak yapacak odun dış ticaret bilançomuzu aktif duruma sokmak olanağı elde edilebilecektir.

5.0 YABANCI DİL DEN ÖZETLER

5.1 FOREIGN TRADE OF INDUSTRIAL WOOD OF TURKEY IN 1924 — 1969

Summary and Conclusions

According to the available statistical data given in Tables I - II Turkey's foreign trade of industrial wood as logs, pitprops, poles and pulpwood could be summarized and concluded as follows :

1 — With the exception of two years (1942, 1946) in importing, Turkey exported and imported logs within the period of 1924-1969. Pitprops importation which was made by Turkey occurred from 1940 to 1966 with a five-year interval of 1942-1946. On the other hand, exports of the same kind were current only in 1960-1963 for four years and with insignificant amounts. Poles exports and imports of Turkey were observed in 1956-1966 and in 1956-1962, respectively. Importing of pulpwood occurred within the period of 1939-1969 with two interruptions (the period of 1941-1947, and year of 1950).

Exportation and importation of all these kinds of industrial wood had no regular trends during the period of 1924-1969, with respect to years and particularly amounts; significant fluctuations may be seen by years or short periods.

2 — Logs had an important position in Turkey's foreign trade of industrial wood, both in exportation and importation indicating a continuity through the years. Pitprops and pulwood were not noticeable. According to this situation, it might be concluded that Turkey's foreign trade of industrial wood was mainly on logs, pitprops and pulwood in the mentioned period.

Annual amounts of importing and exporting of these three kinds of industrial wood are given below as averages :

Logs (1924-1969)

Export (considering the whole period and the years 12140 cu.me. in which the trade was apparent - 46 years)	
Import (considering the whole period - 46 years)	5230 cu.me.
Import (considering the years in which the trade was apparent - 44 years)	5470 cu.me.

Pitprops (1940-1969)

Import (considering the whole period - 30 years)	58525 cu.me.
Import (considering the years in which the trade was apparent - 23 years)	79807 cu.me.

Pulpwood (1939-1969)

Import (considering the whole period - 31 years)	29860 cu.me.
Import (considering the years in which the trade was apparent - 23 years)	40244 cu.me.

3 — Logs exportation of Turkey included 67% broadleaved, 9% coniferous, and 24 % other (unidentified) species as average for the period of 1924 - 1969. If so called «others» are also considered as broadleaved species, which is strongly probable, the average ratio of broadleaved logs reaches up to 91 %. Thus, it may be concluded that the broadleaved logs had a very big share in Turkey's exportation of logs. Among these species Walnut took the first place, Beech and relatively Poplar were the next in amount and continuity of exportation.

Number of countries to which Turkey exported logs was 26 and the most of them demanded Walnut logs. For the period of 1960-1968, major countries which imported logs from Turkey were Greece (44%)*, Italy (12%), Austria (10%), Czechoslovakia (9%) and Poland (7%). The rest of the importation made by the other countries were insignificant as indicated in the related table. Coniferous logs were exported to Greece, Italy and Lebanon and the most demanded species was Cedar.

Average percentages of species in logs importing of Turkey for the period of 1924-1969 were as follows: Coniferous 68%, broadleaved 16%, others (unidentified) 16 %. After 1960, only broadleaved species were imported and there were exotic veneer logs, such as Mahogany, Balsam and Teak. France was the major country from which Turkey imported these kinds of logs between 1960 and 1968. Coniferous logs importation was made from Finland for only one year (1960).

4 — About 65-70 percent of the pitprops importation of Turkey may be estimated as coniferous species. These sort of roundwood were imported mainly from Finland. Poland, Sweden, U.S.A., Romania and in recent years U.S.S.R. were the other countries which exported pitprops to Turkey in the period of 1956-1966. On the other hand, Turkey exported very small amounts of piprops to Syria.

The pole export, within the period of 1956 - 1966, were not noticeable. In the same period, Turkey exported poles to Greece, Lebanon and Syria. The demand exhibited by the Southern neighbours of Turkey for Poplar poles has a tendency to increase by the time.

Poles importation of Turkey occurred only in a short period and Finland, U.S.A. and Yugoslavia were the exporting countries.

5 — For Pulpwood imports, coniferous species such as Fir and Spruce were preferred. U.S.S.R., Romania, Finland and Sweden exported pulpwood to Turkey in 1956-1969. Among these countries U.S.S.R. occupied the first place on the bases of amount and continuity in the pulpwood importation of Turkey.

6 — Except five years, exportation of logs in value were more than importation by years. Thus, concerning the whole period of 1924-1969 it was concluded that foreign trade of logs indicated a favorable balance. The annual excess as average in this balance is 2.3 million TL. On the other hand the annual averages of pitprops and

pulpwood imports in values, covering 30 and 31 year-periods, were 4.8 and 4.0 million TL, respectively.

If these kinds of industrial wood are considered altogether, regardless the exporting and importing dates and frequency of occurrence, 307.2 million TL. were paid for imports, in return 134.6 million TL was gained from the exports in the period of 1924-1969. That means, foreign trade of Turkey in industrial wood (including logs, pitprops, poles and pulpwood) had an unfavorable balance of 172.6 million TL as a total, and 3.8 million TL annually.

7 — It will be reasonable to take the following points concerning the foreign trade of industrial wood into consideration :

- a) To reduce the logs imports which based on exotics, and encourage the exporting of native species of veneer logs, and also to expand the exportation of Cedar and Poplar logs,
- b) To meet Turkey's pitprops and pulpwood needs from her own forests and to reduce the importation of these items as far as it is possible,
- c) To search the ways of increasing the exportation of Poplar poles.

Thus, a favorable balance in industrial wood trade of Turkey will be achieved.

5.2 COMMERCE EXTERIEUR DE BOIS D'OEUVRE ET D'INDUSTRIE DE LA TURQUIE (DE 1924 A 1969)

Résumé et Conclusions

D'après les statistiques récentes, les principales caractéristiques du commerce extérieur des bois d'œuvre et d'industrie tels que les grumes, les bois de mine et les bois à pâte et les autres bois ronds de la Turquie peuvent être résumées comme suit:

1° — La Turquie a exporté et importé continuellement des grumes entre les années 1924 - 1969, Les importations des bois de mine commencées à partir de 1940, après un intervalle de cinq ans, ont recommencé au cours des années 1941 - 1947 et plus, elles ont été interrompues. Les exportations des bois de mine faites pendant les années 1960-1963 sont très faibles. Les autres bois ronds ont été exportés de 1956 à 1966 durant dix ans et part contre, ils ont été importés de 1956 à 1962 durant cinq ans. Quant aux bois à pâte, ils ont été exportés

* The percentages of the total logs exportation in the given period.

seulement pour un an (1939), à part cela, ils ont été toujours l'objet de l'importation. Les importations des bois à pâte commencées à partir de 1939, après un intervalle entre les années 1941-1947, ont continué dans l'année suivant à l'exception de 1950.

Selon les chiffres indiqués, les importations et les exportations des bois d'œuvre et d'industrie ne sont pas durables et régulières.

2° — Les importations et les exportations des grumes occupent une place importante dans le commerce extérieur des bois d'œuvre et d'industrie de la Turquie. Mais, les bois de mine et particulièrement les bois à pâte ont été seulement l'objet de l'importation. Les exportations et les importations des autres bois ronds restent relativement faibles et ne représentent pas une situation importante. Il en résulte que notre commerce extérieur des bois d'œuvre et d'industrie consiste en grumes, en bois de mine et en bois à pâte.

Les volumes des exportations et des importations de ces bois ronds au cours des années où elles ont été l'objet du commerce extérieur sont les suivants:

Grumes (de 1924 à 1969)

Le volume moyen annuel des exportations pendant la période considérée (46 ans)

12140 m³

Le volume moyen annuel des exportations au cours des années où elles ont été faites (46 ans)

12140 m³

Le volume moyen annuel des importations pendant la période considérée (46 ans)

5230 m³

Le volume moyen annuel des importations au cours des années où elles ont été faites (44 ans)

5470 m³

Bois de mine (de 1940 à 1969)

Le volume moyen annuel des importations pendant la période considérée (30 ans)

58525 m³

Le volume moyen annuel des importations au cours des années où elles ont été faites (22 ans)

79807 m³

Bois à pâte (de 1939 à 1969)

Le volume moyen annuel des importations pendant la période considérée (31 ans)

29860 m³

Le volume moyen annuel des importations au cours des années où elles ont été faites (23 ans)

40244 m³

3°— Selon la période entre les années 1924-1969, la grande partie des exportations des grumes de la Turquie consiste en grumes de feuillus et surtout en grumes de noyer, d'hêtre et de peuplier.

D'après la période entre les années 1960-1968, les exportations des grumes de la Turquie vont principalement vers la Grèce (44 pour cent), l'Italie (12 pour cent), l'Autriche (10 pour cent), la Tchécoslovaquie (9 pour cent) et la Pologne (7 pour cent).

Les exportations des grumes de résineux et surtout des grumes de cèdre vont principalement vers l'Italie, la Liban et la Grèce.

Au cours des années 1924-1969, les 68 pour cent des importations des grumes de la Turquie ont consisté en grumes de sciage de résineux. Mais, à partir de 1960, les importations des grumes de la Turquie sont orientées entièrement vers des grumes de feuillus tels que le palissandre, le teck et l'acajou.

Pendant les années 1960-1968, il existait dix pays qui exportaient des grumes à la Turquie. Parmi ces pays, la France occupait le premier rang. Dans la même période, la Turquie pour un an (1960) a importé des grumes de résineux provenant de Finlande.

4° — La majeure partie des importations des bois de mine consistée en bois de mine de résineux a été importée de Finlande, de Pologne, d'U.S.A., de Suède, de Roumanie et de Russie.

Les exportations bois de mine en petite quantité vont particulièrement vers la Syrie.

Les exportations des autres bois ronds enrégistrées au cours des années 1956-1966 ont été diminuées à la fin de cette période. Mais, il semble probable qu'à l'avenir, les bois ronds de peuplier demandés par les pays du Proche et du Moyen-Orient feront l'objet du commerce extérieur de la Turquie. Les exportations des autres bois ronds vont principalement vers la Syrie, la Liban et l'Israël.

Dans la période entre les années 1956-1962, les importations des autres bois ronds ont été dirigées vers un but spécial. La Turquie a importé des bois de ce groupe provenant de Finlande, d'U.S.A. et de Yougoslavie.

5° — Les importations des bois à pâte consistent en bois à pâte de résineux tels que le Sapin et l'Epicéa. Entre les années 1956-1969, il s'agissait de quatre pays qui exportaient des bois à pâte à la Turquie et la Russie venait au premier rang, suivi de la Roumanie, de la Finlande et de la Suède.

6° — L'ensemble des valeurs des exportations des grumes, par rapport à celui des importations de ces bois a été le plus élevé. Entre les années 1924-1969, les excédents constatés pour les exportations des grumes sont en moyen de 2,3 millions livres turques.

Part contre, la valeur des importations des bois de mine a été approximativement de 4,8 millions livres turques en moyen annuel pour la période de 30 ans et celle des bois à pâte a été approximativement de 4,0 millions livres turques en moyen annuel pour la période de 31 ans.

L'ensemble des valeurs des importations totaux des bois d'œuvre et d'industrie enrégistrées pendant les années 1924-1969 a été 307,2 millions livres turques et part contre, celui des exportations totaux de tous les bois ronds a été 134,6 millions livres turques. Il en résulte que le commerce extérieur des bois d'œuvre et d'industrie de la Turquie montre un déficit de 172,6 millions livres turques pour la période considérée et de 3,8 millions livres turques en moyen de la même période.

7° — Il est donc nécessaire de prendre les mesures suivantes:

a — Les importations des grumes des essences exotiques doivent être diminuées et en revanche les exportations des grumes de cèdre et de peuplier doivent être augmentées.

b — La Turquie doit diminuer ses importations des bois de mine et des bois à pâte et chercher les possibilités de les couvrir par ses propres ressources.

c — A part cela, on doit effectuer les recherches sur l'augmentation du volume des exportations des grumes de peuplier demandés par les pays du Proche et du Moyen - Orient.

6.0 FAYDALANILAN ESER VE KAYNAKLAR

1. D.I.E. : 1924 - 1971 Dış Ticaret İstatistikleri (1924-1968). Seri I., Ankara.
2. D.P.T. : 1963. Kalkınma Plâni - Birinci Beş Yıl (1963-1967). Ankara.
3. D.P.T. : 1967. Kalkınma Plâni - İkinci Beş Yıl (1968-1972). Ankara.
4. D.P.T. : 1972. Kalkınma Plâni - Üçüncü Beş Yıl (1973-1977). Ankara.
5. Evcimen, B.S. - Özönmez, M. : 1970. Türkiye'nin Yapacak Odun Dış Ticareti Bakımından Komşu ve Diğer Bazi Ülkeler Karşısındaki Durumu. İ.U. Orman Fakültesi Yayınlarından No. 1540/155, İstanbul.
6. Evcimen, B.S. - Özönmez, M. : 1971. Türkiye'nin Kereste Dış Ticareti. İ.U. Orman Fakültesi Dergisi, Seri A, Sayı 2, İstanbul.
7. Evcimen, B.S. - Özönmez, M. : 1972. Türkiye'nin Odun Travers Dış Ticareti. İ.U. Orman Fakültesi Dergisi, Seri A, Sayı 2, İstanbul.
8. İnal, S. : 1959. Türkiye Ormancılığının Ana Davası, Ankara.
9. İnal, S. : 1964.Ormancılıkta ve Türkiye Ormancılığında Gayeler. İ.U. Orman Fakültesi Dergisi, Seri B, Sayı 1, İstanbul.
10. İnal, S. : 1965. Ormancılık Politikası Ders Notları, İstanbul (Roto baskısı).
11. Orman Genel Md. : 1969. Genel İstatistik Albümü (1938-1967), Ankara.
12. Özden, F. : 1965. Maden Direği Problemi. Orman Genel Müdürlüğü Teknik Haberler Bületeni, Sayı 14. Ankara.
13. T.B.M.M. : 25.10.1935. Zabit Geridesi (1/294).

T A B L O L A R

Tablo 1. TÜRKİYE'NİN TOMRUK İHRACATI (1924 - 1969)

Table 1. LOGS (Sawlogs, veneerlogs) EXPORTS OF TURKEY (1924 - 1969)

YILLAR Years	YAYVAN YAPRAKLI Broodleaved		İĞNE YAPRAKLI Coniferous		DİĞERLERİ Others (Unidentified)		TOPLAM Total	
	Miktar Volume m³	Kıymet Value TL	Miktar Volume m³	Kıymet Value TL	Miktar Volume m³	Kıymet Value TL	Miktar Volume m³	Kıymet Value m³
1924	1.492	27.144	—	—	10.964	161.335	12.456	188.479
1925	11.098	287.692	—	—	64.508	909.985	75.606	1.197.677
1926	17.254	294.559	—	—	3.676	89.950	20.932	384.509
1927	8.789	376.016	—	—	12.072	152.841	20.861	528.857
1928	10.668	350.929	—	—	6.392	95.515	17.060	446.444
1929	13.733	358.809	—	—	2.332	44.336	16.065	403.145
1930	16.089	866.116	17.723	345.007	33	499	33.845	1.211.627
1931	18.111	751.564	2.327	64.685	—	—	20.438	816.249
1932	17.658	848.718	3.815	59.913	—	—	21.473	908.631
1933	17.875	927.560	1.711	67.870	—	—	19.586	995.430
1934	21.822	1.309.802	1.410	18.905	—	—	23.232	1.328.707
1935	17.870	1.281.761	825	55.426	—	—	18.695	1.337.187
1936	9.216	758.316	624	20.579	—	—	9.840	778.895
1937	10.179	1.107.309	1.616	18.983	—	—	11.795	1.126.292
1938	7.057	783.279	1.364	18.261	—	—	8.421	801.540
1939	6.860	498.127	1.161	11.547	—	—	8.021	509.674
1940	361	28.130	—	—	—	—	361	28.130
1941	47	5.881	—	—	340	5.960	387	11.841
1942	115	10.000	—	—	24	1.495	139	11.495
1943	160	11.046	—	—	—	—	160	11.046
1944	—	—	—	—	273	18.431	273	18.431
1945	50	4.420	1.560	236.334	2.957	193.369	4.587	434.123
1946	897	73.839	4.580	451.979	3.022	267.581	8.499	793.399
1947	1.338	322.914	2.983	260.494	2.456	241.846	6.032	775.344

Tablo 1. TÜRKİYE'NİN TOMRUK İHRACATI (1924 - 1969)
Table 1. LOGS (Sawlogs, veneerlogs) EXPORTS OF TURKEY (1924 - 1969) (Tablo 1. Devamı)

YILLAR Years	YAYVAN YAPRAKLI Broodleaved		İĞNE YAPRAKLI Coniferous		DİĞERLERİ Others (Unidentified)		TOPLAM Total	
	Miktar Volume m³	Kıymet Value TL	Miktar Volume m³	Kıymet Value TL	Miktar Volume m³	Kıymet Value TL	Miktar Volume m³	Kıymet Value TL
1948	463	172.499	4.021	589.296	1.778	149.081	6.262	910.878
1949	1.283	512.342	—	—	2.287	123.942	3.580	636.284
1950	10.926	1.800.316	491	51.064	5.253	221.884	16.670	2.073.264
1951	4.237	1.627.781	306	26.311	5.237	320.704	9.780	1.974.796
1952	4.933	1.959.911	798	75.261	4.762	309.108	10.493	2.344.280
1953	6.919	2.043.746	—	—	3.991	235.695	10.910	2.279.447
1954	6.392	2.226.334	—	—	2.655	141.382	9.047	2.367.716
1955	9.080	2.701.740	—	—	—	—	9.080	2.701.740
1956	8.514	2.650.632	—	—	—	—	8.514	2.650.632
1957	7.258	1.959.945	—	—	—	—	7.258	1.959.945
1958	8.580	3.173.757	—	—	—	—	8.580	3.173.757
1959	402	38.683	—	—	—	—	402	38.683
1960	4.251	3.961.341	1.208	559.063	—	—	5.459	4.520.404
1961	6.856	7.052.848	—	—	—	—	6.856	7.052.848
1962	13.294	7.503.810	168	71.020	—	—	13.482	7.574.830
1963	19.645	12.200.162	—	—	—	—	19.645	12.200.162
1964	8.477	9.880.337	362	96.482	—	—	8.839	9.976.819
1965	9.985	11.256.530	680	249.660	—	—	10.885	11.506.190
1966	11.921	11.636.389	310	70.518	—	—	12.231	11.706.907
1967	7.897	10.513.142	204	89.428	—	—	8.101	10.602.570
1968	6.496	9.176.588	—	—	—	—	6.496	9.176.588
1969	7.389	10.927.273	—	—	—	—	7.389	10.927.273
TOPLAM		373.694	126.260.086	49.547	3.458.076	135.022	3.684.630	558.463
Total		373.694	126.260.086	49.547	3.458.076	135.022	3.684.630	558.463
								133.403.050

Tablo 2. AĞAC TÜRLERİ İTİBARIYLE TOMRUK İHRACATI (1955 - 1968)

Table 2. LOGS EXPORTS BY SPECIES (1955 - 1968)

YILLAR Years	İĞNE YAPRAKLI TÜRLER - Coniferous species								YAYVAN		
	ÇAM-Pine		SEDİR-Cedar		DİĞERLERİ-Others		TOPLAM Total		KAYIN-Beech		CEVİZ
	Miktar Volume m³	Kıymet Value TL	Miktar Volume m³	Kıymet Value TL	Miktar Volume m³	Kıymet Value TL	Miktar Volume m³	Kıymet Value TL	Miktar Volume m³	Kıymet Value TL	Miktar Volume m³
1955	—	—	—	—	—	—	—	—	119	8.025	7.131
1956	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5.636
1957	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4.295
1958	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6.115
1959	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1960	1.037	542.352	171	16.711	—	—	1.208	559.063	365	98.642	3.155
1961	—	—	—	—	—	—	—	—	129	21.366	4.599
1962	—	—	168	71.020	—	—	168	71.020	124	29.707	3.292
1963	—	—	—	—	—	—	—	—	111	3.801	5.150
1964	—	—	362	96.482	—	—	362	96.482	260	78.605	5.227
1965	—	—	—	—	680	249.660	680	249.660	—	—	5.028
1966	—	—	310	70.518	—	—	310	70.518	302	97.679	5.218
1967	—	—	204	89.428	—	—	204	89.428	429	160.394	5.258
1968	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5.428
TOPLAM											
Total	1.037	542.352	1.215	344.159	680	249.660	2.932	1.136.171	1.839	498.219	65.532

Tablo 2. AĞAC TÜRLERİ İTİBARIYLE TOMRUK İHRACATI (1955 - 1968)

Table 2. LOGS EXPORTS BY SPECIES (1955 - 1968)

(Tablo 2. Devamı)

Walnut	YAPRAKLI TÜRLER - Broadleaved species								GENEL TOPLAM Grand Total	
	Kıymet Value TL	Miktar Volume m³	Kıymet Value TL	Miktar Volume m³	Kıymet Value TL	Miktar Volume m³	Kıymet Value TL	Miktar Volume m³		
2.575.446	82	4.920	—	—	1.748	113.349	9.080	2.701.740	9.080	2.701.740
2.411.276	—	—	369	29.511	2.509	209.845	8.514	2.850.632	8.514	2.750.632
1.717.301	—	—	198	15.872	2.765	226.772	7.258	1.959.945	7.258	1.959.945
2.962.701	—	—	635	55.018	1.830	156.038	8.580	3.173.757	8.580	3.173.757
—	—	—	220	16.257	182	22.426	402	38.683	402	38.683
3.724.931	—	—	—	—	731	137.768	4.251	3.961.341	5.459	4.520.404
8.383.532	—	—	—	—	2.128	647.948	6.856	7.052.846	6.856	7.052.846
4.587.971	—	—	561	119.271	9.317	2.766.861	13.294	7.503.810	13.462	7.574.830
7.029.795	—	—	—	—	14.384	5.166.566	19.645	12.200.162	19.645	12.200.162
8.688.559	—	—	—	—	2.990	1.113.173	8.477	9.880.337	8.839	9.976.819
9.127.554	—	—	20	6.480	4.937	2.122.496	9.985	11.256.530	10.665	11.506.190
9.164.320	—	—	720	170.169	5.681	2.204.221	11.921	11.636.389	12.231	11.706.907
9.600.217	2.209	752.031	—	—	1	500	7.897	10.513.142	8.101	10.602.570
8.877.487	208	87.772	859	211.006	—	343	6.496	9.176.588	6.496	9.176.558
76.851.070	2.499	844.723	3.582	623.584	49.204	14.888.306	122.656	93.705.902	125.588	94.842.073

Table 3. Logs Exports by importing countries (1960 - 1968)

İHRAÇ EDİLEN ÜLKELER <i>Importing Countries</i>	Y I L L A R								
	1 9 6 0		1 9 6 1		1 9 6 2		1 9 6 3		1 9 6 4
	Miktar Volume m³	Kıymet Value TL	Miktar Volume m³	Kıymet Value TL	Miktar Volume m³	Kıymet Value TL	Miktar Volume m³	Kıymet Value TL	Miktar Volume m³
B. ALMANYA - West Germany	30	17.640	—	—	40	54.404	89	108.198	138
AVUSTURYA - Austria	306	166.608	2.153	2.411.176	552	683.818	678	853.816	822
BELÇİKA - Belgium	—	—	20	35.370	38	92.269	—	—	—
FRANSA - France	—	—	125	221.166	21	21.649	22	47.783	—
HOLLANDA - Netherlands	—	—	—	—	18	22.680	—	—	—
DANİMARKA - Denmark	—	—	—	—	15	26.325	—	—	—
İTALYA - Italy	2.198	1.730.391	1.166	1.689.195	1.054	1.121.212	857	847.051	1.022
İSVİÇRE - Switzerland	—	—	123	154.767	122	114.992	86	120.141	216
İSPANYA - Spain	—	—	—	—	—	—	—	—	—
YUNANİSTAN - Greece	—	—	1.891	625.831	9.083	2.718.036	13.363	4.681.485	3.522
İSRAİL - Israel	365	98.642	40	98.777	21	48.161	13	27.759	100
IRAK - Iraq	—	—	—	—	—	—	—	—	—
LÜBNAN - Lebanon	171	16.711	—	—	445	130.101	—	—	—
SURİYE - Syrie	725	136.760	359	38.758	492	96.004	37	5.201	40
D. ALMANYA-East Germany	—	—	—	—	—	—	—	—	75
BULGARİSTAN - Bulgaria	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ÇEKOSLOVAKYA - Czechoslovakia	995	1.693.772	—	—	—	—	1.739	2.701.720	1.428
MACARİSTAN - Hungary	—	—	—	—	—	—	—	—	—
POLONYA - Poland	669	659.880	814	1.560.231	881	1.504.837	957	1.401.251	1.123
YUGOSLAVYA - Yugoslavia	—	—	143	171.000	—	—	896	787.758	125
A.B.D. - U.S.A.	—	—	22	46.575	607	749.943	—	—	178
İNGİLTERE - United Kingdom	—	—	—	—	73	90.399	788	260.028	30
AVUSTURALYA - Australia	—	—	—	—	—	—	3	5.146	—
JAPONYA - Japon	—	—	—	—	—	—	—	—	20
FAS - Morocco	—	—	—	—	—	—	106	162.142	—
SUDAN - Sudan	—	—	—	—	—	—	11	9.787	—
TOPLAM - Total	5.459	4.530.404	6.856	7.052.846	13.482	7.574.890	19.845	12.300.163	8.839

Table 3. ÜLKELER İTİBARIYLE TOMRUK İHRACATI (1960 - 1968)

Table 3. Logs Exports by importing countries (1960 - 1968)

(Table 3. Devamı)

Kıymet Value TL	Y e a r s									TOPLAM Total	İhra. oranı Exportation percent
	1 9 6 5		1 9 6 6		1 9 6 7		1 9 6 8		Miktar Volume m³	Kıymet Value TL	
280.720	214	277.233	170	343.232	409	793.936	240	455.510	1.330	2.310.878	1
1.263.052	1.077	2.053.593	998	1.892.567	854	1.571.412	773	1.414.832	8.213	12.310.874	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	58	127.639	—
—	210	388.408	233	434.371	429	786.558	112	201.244	1.152	2.101.179	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	22.680	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	26.325	—
1.512.571	1.020	1.638.488	1.641	2.538.946	941	1.626.675	791	1.295.083	10.690	14.099.612	12
403.754	—	—	414	646.938	1.029	1.853.486	2.067	2.495.747	4.057	5.789.825	4
—	551	324.112	—	—	—	—	—	—	551	324.112	1
1.268.010	4.966	1.974.052	5.432	2.161.999	2.209	752.031	208	87.772	40.674	14.449.516	44
92.682	65	98.748	—	—	—	—	—	—	604	464.769	1
—	—	—	720	170.169	—	—	516	125.309	1.236	295.478	1
—	49	26.190	310	70.518	639	261.481	206	60.883	1.820	565.834	2
9.000	15	4.238	405	109.897	—	—	151	37.306	2.224	437.184	3
279.450	—	—	—	—	—	—	—	—	75	279.450	—
—	200	384.500	—	—	—	—	50	116.239	250	480.730	—
2.349.798	1.162	2.051.280	392	726.724	884	1.604.533	1.307	2.897.939	7.907	13.825.766	9
—	47	92.961	151	45.754	—	—	—	—	198	138.715	—
2.023.595	553	1.221.818	900	1.616.251	693	1.338.486	75	198.774	6.665	11.520.723	7
229.267	329	599.574	420	921.027	—	—	—	—	1.913	2.708.626	2
213.343	17	34.848	—	—	—	—	—	—	824	1.044.709	1
28.908	71	117.172	45	28.514	14	18.972	—	—	1.021	543.993	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	5.146	—
42.660	104	226.973	—	—	—	—	—	—	124	283.635	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	106	162.142	—
—	15	18.000	—	—	—	—	—	—	26	27.787	—

Tablo 4. TÜRKİYENİN TOMRUK İTHALATI (1924 - 1969)

Table 4. LOGS (sawlogs, veneerlogs) IMPORTS OF TURKEY (1924 - 1969)

YILLAR Years	YAYVAN YAPRAKLI Broad-leaved		İĞNE YAPRAKLI Coniferous		DİĞERLERİ Others (Unidentified)		TOPLAM Total	
	Miktar Volume m³	Kıymet Value TL	Miktar Volume m³	Kıymet Value TL	Miktar Volume m³	Kıymet Value TL	Miktar Volume m³	Kıymet Value TL
1924	4	136	—	—	31	860	35	996
1925	4	53	—	—	528	16.836	532	16.889
1926	2	427	—	—	1.652	43.768	1.654	44.195
1927	—	—	—	—	587	16.110	587	16.110
1928	113	6.197	—	—	472	15.701	585	21.898
1929	52	3.893	—	—	608	28.350	660	32.243
1930	121	7.397	203	12.083	81	5.841	405	25.321
1931	108	9.195	91	2.952	—	—	199	12.147
1932	495	17.936	569	18.150	—	—	1.064	36.086
1933	668	24.410	171	3.459	—	—	839	27.869
1934	60	6.125	11	509	—	—	71	6.634
1935	231	9.552	1.835	960.708	—	—	2.066	970.260
1936	1.093	28.192	2.721	54.892	—	—	3.814	83.084
1937	828	25.274	717	14.793	—	—	1.545	40.067
1938	813	41.379	4.820	134.084	—	—	5.633	175.463
1939	2.381	131.362	19.975	188.953	—	—	22.356	320.315
1940	1.640	97.829	2.148	34.376	545	25.300	4.333	157.505
1941	774	51.915	21	348	—	—	795	52.263
1942	—	—	—	—	—	—	—	—
1943	1	15	190	2.985	—	—	191	3.000
1944	3	1.825	568	8.542	—	—	571	10.367
1945	325	63.192	—	—	1	150	326	63.342
1946	—	—	—	—	—	—	—	—
1947	195	129.817	—	—	2	429	197	130.246
1948	391	50.666	5.349	583.373	1.502	100.760	7.242	734.799

Tablo 4. TÜRKİYENİN TOMRUK İTHALATI (1924 - 1969)

Table 4. LOGS (sawlogs, veneerlogs) IMPORTS OF TURKEY (1924 - 1969)

(Tablo 4. Devamı)

YILLAR Years	YAYVAN YAPRAKLI Broad-leaved		İĞNE YAPRAKLI Coniferous		DİĞERLERİ Others (Unidentified)		TOPLAM Total	
	Miktar Volume m³	Kıymet Value TL	Miktar Volume m³	Kıymet Value TL	Miktar Volume m³	Kıymet Value TL	Miktar Volume m³	Kıymet Value TL
1949	103	11.220	12.600	1.354.762	4.594	354.619	17.297	1.720.601
1950	11	10.259	—	—	—	—	11	10.259
1951	7	8.485	—	—	—	—	7	8.485
1952	203	38.623	7.848	688.434	—	—	8.051	727.057
1953	—	—	695	76.024	12.183	1.006.069	12.878	1.082.093
1954	361	65.686	7.766	837.415	6.812	356.169	14.939	1.259.270
1955	107	31.705	20.410	2.037.080	9.567	776.204	30.084	2.844.989
1956	10.494	984.179	22.047	1.311.546	—	—	32.541	2.295.725
1957	—	—	1.709	231.582	—	—	1.709	231.582
1958	26	9.989	24.380	1.648.197	—	—	24.406	1.658.186
1959	1.564	296.302	18.460	1.692.689	—	—	20.024	1.988.991
1960	52	25.629	6.803	1.245.515	—	—	6.855	1.271.144
1961	609	402.456	2	1.529	—	—	611	403.985
1962	1.165	771.889	—	—	—	—	1.165	771.889
1963	3.206	873.263	—	—	—	—	3.206	873.263
1964	671	531.977	—	—	—	—	671	531.977
1965	669	553.013	—	—	—	—	669	553.013
1966	1.887	648.918	—	—	—	—	1.687	648.918
1967	873	496.585	—	—	—	—	873	496.585
1968	1.037	841.896	—	—	—	—	1.037	841.896
1969	6.222	5.295.467	—	—	—	—	6.222	5.295.467
TOPLAM Total	39.369	12.604.328	162.109	13.144.960	39.165	2.747.166	240.643	28.496.474

Tablo 5. AĞAÇ TÜRLERİ İTİBARIYLE TOMRUK İTHALATI (1955 - 1968)

Table 5. LOGS IMPORTS BY SPECIES (1955 - 1968)

YILLAR Years	İĞNE YAPRAKLI TÜRLER - Coniferous species					
	ÇAM - Pine		DİĞERLERİ - Others		TOPLAM - Total	
	Miktar Volume m³	Kıymet Value TL	Miktar Volume m³	Kıymet Value TL	Miktar Volume m³	Kıymet Value TL
1955	20.410	2.037.080	—	—	20.410	2.037.080
1956	22.047	1.311.546	—	—	22.047	1.311.546
1957	1.709	231.582	—	—	1.709	231.582
1958	23.428	1.336.384	952	311.813	24.380	1.648.197
1959	18.460	1.692.689	—	—	18.460	1.692.689
1960	6.803	1.245.515	—	—	6.803	1.245.515
1961	2	1.529	—	—	2	1.529
1962	—	—	—	—	—	—
1963	—	—	—	—	—	—
1964	—	—	—	—	—	—
1965	—	—	—	—	—	—
1966	—	—	—	—	—	—
1967	—	—	—	—	—	—
1968	—	—	—	—	—	—
TOPLAM Total	92.859	7.856.325	952	311.813	93.811	8.168.138

Tablo 5. AĞAÇ TÜRLERİ İTİBARIYLE TOMRUK İTHALATI (1955 - 1968)

Table 5. LOGS IMPORTS BY SPECIES (1955 - 1968)

(Tablo 5. Devamı)

YAYVAN YAPRAKLI TÜRLER - Broad-leaved species						GENEL TOPLAM Grand Total	
Maun, Tik, Pelesenk vb. Exotics		DİĞERLERİ - Others		TOPLAM - Total		Miktar Volume m³	Kıymet Value TL
Miktar Volume m³	Kıymet Value TL	Miktar Volume m³	Kıymet Value TL	Miktar Volume m³	Kıymet Value TL	Miktar Volume m³	Kıymet Value TL
10	2.015	9.664	805.894	9.674	807.909	30.084	2.844.989
—	—	10.494	984.179	10.494	984.179	32.541	2.295.725
—	—	—	—	—	—	1.709	231.582
—	—	26	9.989	26	9.989	24.406	1.658.186
—	—	1.564	296.302	1.564	296.302	20.024	1.988.991
—	—	52	25.629	52	25.629	6.855	1.271.144
609	402.456	—	—	609	402.456	611	403.985
1.165	771.889	—	—	1.165	771.889	1.165	771.889
3.206	873.263	—	—	3.206	873.263	3.206	873.263
671	531.977	—	—	671	531.977	671	531.977
669	553.013	—	—	669	553.013	669	553.013
1.687	648.918	—	—	1.687	648.918	1.687	648.918
873	496.585	—	—	873	496.585	873	496.585
838	783.792	199	58.104	1.037	841.896	1.037	841.896
9.728	5.063.908	21.999	2.180.097	31.727	7.244.005	125.538	15.412.143

Tablo 6. ÜLKELER İTİBARIYLE TOMRUK İTHALATI (1960 - 1968)

Table 6. Logs Imports by Exporting Countries (1960 - 1968)

İTHAL EDİLEN ÜLKELER <i>Exporting Countries</i>	Y I L L A R								
	1 9 6 0		1 9 6 1		1 9 6 2		1 9 6 3		1 9 6 4
	Miktar Volume m³	Kıymet Value TL	Miktar Volume m³	Kıymet Value TL	Miktar Volume m³	Kıymet Value TL	Miktar Volume m³	Kıymet Value TL	Miktar Volume m³
FİNLANDİYA <i>Finland</i>	6.803	1.245.515	—	—	—	—	—	—	—
İNGİLTERE <i>United Kingdom</i>	52	25.629	—	—	—	—	—	—	—
A. B. D. U. S. A.	—	—	2	1.529	29	26.797	—	—	32
FRANSA <i>France</i>	—	—	609	402.456	1.136	745.092	3.206	873.263	638
B. ALMANYA <i>West Germany</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	1
FİLİPİNLER <i>Philippines</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
HİNDİSTAN <i>India</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
BELÇİKA <i>Belgium</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
URUGUAY <i>Uruguay</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
PORTEKİZ <i>Portugal</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
TOPLAM <i>Total</i>	6.855	1.271.144	611	403.985	1.165	771.889	3.206	873.263	671

Tablo 6. ÜLKELER İTİBARIYLE TOMRUK İTHALATI (1960 - 1968)

Table 6. Logs Imports by Exporting Countries (1960 - 1968)

(Tablo 6. Devamı)

Kıymet Value TL	Y e a r s								T O P L A M Total		İthalat oranı Importation percent
	1 9 6 5		1 9 6 6		1 9 6 7		1 9 6 8		Miktar Volume m³	Kıymet Value TL	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	6.803	1.245.515	41
—	53	27.678	—	—	29	31.977	54	34.742	188	120.028	1
13.620	—	—	10	18.142	—	—	—	—	73	60.088	0,5
510.030	602	487.831	1.352	480.444	399	243.894	559	538.561	8.501	4.281.371	51
8.327	14	37.704	4	9.784	6	12.021	206	168.113	231	235.949	1
—	—	—	319	136.170	425	199.613	—	—	744	335.783	4,5
—	—	—	2	4.378	—	—	—	—	2	4.378	—
—	—	—	—	—	14	9.080	—	—	14	9.080	—
—	—	—	—	—	—	—	196	55.080	196	55.080	1
—	—	—	—	—	—	—	22	45.400	22	45.400	—
531.977	669	553.013	1.687	648.918	873	496.585	1.037	841.896	16.774	6.392.670	100

Tablo 7. TÜRKİYE'DİN DİREK İHRACATI VE İTHALATI (1940 - 1969)

Table 7. Pitprops and Poles Exports and Imports of Turkey (1940 - 1969)

YILLAR Years	MADEN DİREĞİ (Pit-prop)				SAİR DİREKLER (Pole)			
	İHRACAT Exports		İTHALAT Imports		İHRACAT Exports		İTHALAT Imports	
	Miktar Volume m³	Kiymet Value TL	Miktar Volume m³	Kiymet Value TL	Miktar Volume m³	Kiymet Value TL	Miktar Volume m³	Kiymet Value TL
1940	—	—	15.821	249.683	—	—	—	—
1941	—	—	6.116	303.156	—	—	—	—
1942	—	—	—	—	—	—	—	—
1943	—	—	—	—	—	—	—	—
1944	—	—	—	—	—	—	—	—
1945	—	—	—	—	—	—	—	—
1946	—	—	—	—	—	—	—	—
1947	—	—	19.807	1.203.207	—	—	—	—
1948	—	—	98.071	7.408.925	—	—	—	—
1949	—	—	165.798	11.497.721	—	—	—	—
1950	—	—	217.597	6.938.370	—	—	—	—
1951	—	—	162.996	7.356.205	—	—	—	—
1952	—	—	166.916	12.731.616	—	—	—	—
1953	—	—	162.669	14.239.541	—	—	—	—
1954	—	—	142.051	9.039.015	—	—	—	—
1955	—	—	131.213	8.975.740	—	—	—	—

Tablo 7. TÜRKİYE'DİN DİREK İHRACATI VE İTHALATI (1940 - 1969)

Table 7. Pitprops and Poles Exports and Imports of Turkey (1940 - 1969)

(Tablo 7. Devamı)

YILLAR Years	MADEN DİREĞİ (Pit-prop)				SAİR DİREKLER (Pole)			
	İHRACAT Exports		İTHALAT Imports		İHRACAT Exports		İTHALAT Imports	
	Miktar Volume m³	Kiymet Value TL	Miktar Volume m³	Kiymet Value TL	Miktar Volume m³	Kiymet Value TL	Miktar Volume m³	Kiymet Value TL
1956	—	—	112.284	8.711.788	2.395	193.273	33.030	3.226.953
1957	—	—	32.381	2.066.435	2.579	206.303	106.859	8.467.214
1958	—	—	33.879	2.655.960	1.649	127.894	—	—
1959	—	—	78.171	5.337.704	1.414	99.644	1.529	180.795
1960	34	1.688	3.381	620.420	725	136.760	—	—
1961	49	10.318	106.968	21.263.649	241	49.836	240	146.901
1962	19	3.114	44.618	8.815.362	818	200.341	17	14.849
1963	31	9.086	2.825	597.119	405	83.905	—	—
1964	—	—	22	17.211	20	4.807	—	—
1965	—	—	36.565	9.272.950	—	—	—	—
1966	—	—	15.599	3.965.419	155	60.587	—	—
1967	—	—	—	—	—	—	—	—
1968	—	—	—	—	—	—	—	—
1969	—	—	—	—	—	—	—	—
TOPLAM	133	24.206	1.755.754	143.068.196	10.401	1.163.350	141.675	12.036.762
Total								

Tablo 8. ÜLKELER İTİBARİYLE DİREK İHRACATI (1956 - 1966)

Table 8. Pitprops and Poles Exports by Importing Countries (1956 - 1966)

YILLAR Years	MADEN DİREĞİ - Pit Props			SAİR		
	S U R İ Y E Sy r i a		T O P L A M Total		S U R İ Y E Sy r i a	
	Miktar Volume m³	Kıymet Value TL	Miktar Volume m³	Kıymet Value TL	Miktar Volume m³	Kıymet Value TL
1956	—	—	—	—	2.395	193.273
1957	—	—	—	—	2.579	206.303
1958	—	—	—	—	1.649	127.894
1959	—	—	—	—	1.414	99.644
1960	34	1.688	34	1.688	725	136.760
1961	49	10.318	49	10.318	241	49.836
1962	19	3.114	19	3.114	607	125.490
1963	31	9.086	31	9.086	405	83.905
1964	—	—	—	—	—	—
1965	—	—	—	—	—	—
1966	—	—	—	—	—	—
TOPLAM	133	24.206	133	24.206	10.015	1.023.105
Total İhracat orani Exportation percent %	100	100	96			

Tablo 8. ÜLKELER İTİBARİYLE DİREK İHRACATI (1956 - 1966)

Table 8. Pitprops and Poles Exports by Importing Countries (1956 - 1966)

(Tablo 8. Devamı)

DİREKLER - Poles					
YUNANİSTAN G r e e c e		L Ü B N A N L e b a n o n		T O P L A M T o t a l	
Miktar Volume m³	Kıymet Value TL	Miktar Volume m³	Kıymet Value TL	Miktar Volume m³	Kıymet Value TL
—	—	—	—	2.395	193.273
—	—	—	—	2.579	206.303
—	—	—	—	1.649	127.894
—	—	—	—	1.414	99.644
—	—	—	—	725	136.760
—	—	—	—	241	49.836
211	74.851	—	—	818	200.341
—	—	—	—	405	83.905
—	—	20	4.807	20	4.807
—	—	—	—	—	—
155	60.587	—	—	155	60.587
366	135.438	20	4.807	10.401	1.163.350
3.5	0.5	—	—	100	—

Tablo 9. ÜLKELER İTİBARIYLE DİREK
Table 9. Pitprops and Poles Imports by

YILLAR Years	MADEN DİREĞİ — Pitprops							
	FİNLANDİYA Finland		POLONYA Poland		A. B. D. U. S. A.		İSVEÇ Sweden	
	Miktar Volume m³	Kiymet Value TL	Miktar Volume m³	Kiymet Value TL	Miktar Volume m³	Kiymet Value TL	Miktar Volume m³	Kiymet Value TL
1956	99.793	7.598.060	10.015	906.297	2.476	207.451	—	—
1957	32.381	2.066.435	—	—	—	—	—	—
1958	33.879	2.655.960	—	—	—	—	—	—
1959	34.239	2.610.212	—	—	—	—	43.932	2.727.492
1960	3.381	620.420	—	—	—	—	—	—
1961	106.968	21.263.649	—	—	—	—	—	—
1962	27.972	5.758.975	—	—	—	—	—	—
1963	2.825	597.119	—	—	—	—	—	—
1964	—	—	—	—	—	22	17.211	—
1965	—	—	—	—	—	—	—	—
1966	—	—	—	—	—	—	—	—
TOPLAM Total	341.438	43.170.830	10.015	906.297	2.476	207.451	43.954	2.744.703
İthalat oranı Importation percent %	73	2	1	9				

İTHALATI (1956 - 1966)

Exporting Countries (1956 - 1966)

(Tablo 9. Devamı)

ROMANYA Romania		R U S Y A U.S.R.R.		TOPLAM Total		YUGOSLAVYA Yugoslavia		A. B. D. U. S. A.	
Miktar Volume m³	Kiymet Value TL	Miktar Volume m³	Kiymet Value TL	Miktar Volume m³	Kiymet Value TL	Miktar Volume m³	Kiymet Value TL	Miktar Volume m³	Kiymet Value TL
—	—	—	—	—	—	112.284	8.711.788	7.216	1.034.496
—	—	—	—	—	—	32.381	2.066.435	—	3.642
—	—	—	—	—	—	33.879	2.655.960	—	340.537
—	—	—	—	—	—	78.171	5.337.704	—	1.529
—	—	—	—	—	—	3.381	620.420	—	—
—	—	—	—	—	—	106.968	21.263.649	—	—
—	—	—	—	16.646	3.056.387	44.618	8.815.362	—	—
—	—	—	—	—	—	2.825	597.119	—	—
—	—	—	—	—	—	22	17.211	—	—
9.500	2.403.237	27.065	6.869.713	36.565	9.272.950	—	—	—	—
—	—	15.599	3.965.419	15.599	3.965.419	—	—	—	—
9.500	2.403.237	59.310	13.891.519	466.693	63.324.017	7.216	1.034.494	23.964	2.079.787
2	—	13	—	100	—	5	—	17	—

(Tablo 9. Devamı)

SAİR DİREKLER — Poles											
FİNLANDİYA Finland		FRANSA France		B. ALMANYA West Germany		İNGİLTERE United Kingdom		Total TOPLAM			
Miktar Volume	Kiymet Value	Miktar Volume	Kiymet Value	Miktar Volume	Kiymet Value	Miktar Volume	Kiymet Value	Miktar Volume	Kiymet Value		
m³	TL	m³	TL	m³	TL	m³	TL	m³	TL		
6.950	624.620	71	9.382	—	—	—	—	33.030	3.226.953		
103.216	8.126.287	—	—	1	390	—	—	106.859	8.467.214		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	—	—	1.529	180.795		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
—	—	—	—	74	56.901	166	90.000	240	146.901		
—	—	17	14.899	—	—	—	—	17	14.899		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
110.166	8.750.907	88	24.281	75	57.291	166	90.000	141.675	12.036.762		
78	—	—	—	—	—	—	—	100			

Tablo 10. TÜRKİYE'NİN KĀĞIT HAMURU ODUNU İTHALĀTİ (1939 - 1969)

Table 10. Pulpwood Imports of Turkey 1939 - 1969

YILLAR Years	Miktar - Volume m³	Kiymet - Value TL
1939	7.840	60.212
1940	19.726	172.202
1941	—	—
1942	—	—
1943	—	—
1944	—	—
1945	—	—
1946	—	—
1947	—	—
1948	12.300	914.913
1949	27.666	2.301.893
1950	—	—
1951	5.458	734.889
1952	73.888	6.173.822
1953	58.286	3.683.804
1954	81.408	4.872.410
1955	16.438	1.343.361
1956	21.962	2.002.195
1957	71.028	6.057.738
1958	60.354	4.042.874
1959	30.748	1.622.522
1960	25.164	797.470
1961	16.160	3.104.901
1962	82.282	12.394.842
1963	37.328	10.580.058
1964	26.490	4.228.383
1965	94.758	18.985.891
1966	41.372	12.312.551
1967	63.558	14.946.302
1968	42.392	10.161.535
1969	8.996	2.152.810
TOPLAM Total	925.612	123.647.578

Tablo 11. ÜLKELER İTİBARİYLE KÂĞIT HAMURU ODUNU
Table 11. Pulpwood Imports by Exporting

YILLAR Years	RUSYA - USRR		ROMANYA - Romania	
	Miktar Volume m³	Kıymet Value TL	Miktar Volume m³	Kıymet Value TL
1956	—	—	—	—
1957	20.474	1.802.359	—	—
1958	54.454	3.496.505	—	—
1959	30.748	1.622.522	—	—
1960	25.164	797.470	—	—
1961	10.638	1.983.040	5.522	1.121.861
1962	60.032	10.296.168	22.260	2.098.674
1963	37.328	10.580.058	—	—
1964	26.490	4.228.383	—	—
1965	83.342	16.744.051	—	—
1966	41.372	12.312.551	11.416	2.241.840
1967	63.558	14.946.302	—	—
1968	42.392	10.161.535	—	—
1969	8.996	2.152.810	—	—
TOPLAM Total	504.988	91.123.754	39.198	5.462.375
İTHALAT ORANI Importation percent	83		6	
%				

İTHALÂT (1956 - 1969)

Countries (1956 - 1969)

(Tablo 11. Devamı)

FİNLANDİYA - Finland	İSVEÇ - Sweden		TOPLAM Total	
	Miktar Volume m³	Kıymet Value TL	Miktar Volume m³	Kıymet Value TL
15.776	1.399.084	6.186	603.111	21.962 2.002.195
16.998	1.644.112	33.556	2.611.267	71.028 6.057.738
5.112	485.083	788	61.286	60.354 4.042.874
—	—	—	—	30.748 1.622.522
—	—	—	—	25.164 797.470
—	—	—	—	16.160 3.104.901
—	—	—	—	82.292 12.394.842
—	—	—	—	37.328 10.580.058
—	—	—	—	26.490 4.228.383
—	—	—	—	94.758 18.985.891
—	—	—	—	41.372 12.312.551
—	—	—	—	63.558 14.946.302
—	—	—	—	42.392 10.161.535
—	—	—	—	8.996 2.152.810
37.886	3.528.279	40.530	3.275.664	622.602 108.309.098

6

7

100